

# TILLREDA

DK  
NO  
FI  
SE



Design and Quality  
IKEA of Sweden

DANSK	3
NORSK	17
SUOMI	30
SVENSKA	43

<b>1. OPLYSNINGER OM SIKKERHED</b>	<b>5</b>
<b>2. BESKRIVELSE AF PRODUKTET</b>	<b>11</b>
<b>3. KONTROLPANEL</b>	<b>12</b>
<b>4. FEJLFINDING</b>	<b>13</b>
<b>5. SPECIFIKATIONER</b>	<b>13</b>
<b>6. INSTALLATION OG TILSLUTNING</b>	<b>14</b>
<b>7. MILJØHENSYN</b>	<b>14</b>
<b>8. IKEAS GARANTI</b>	<b>15</b>

**DANSK**

**Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, inden  
du bruger mikrobølgeovnen, og opbevar den  
omhyggeligt.**

Hvis du følger brugsanvisningen, vil din ovn give dig  
mange års god service.

# **GEM BRUGSANVISNINGEN OMHYGGELIGT**

## 1. OPLYSNINGER OM SIKKERHED



### FORHOLDSREGLER FOR AT UNDGÅ MULIGE EKSPONERING FOR OVERDREVEN MIKROBØLGEENERGI

- a) Forsøg ikke at betjene ovnen med døren åben, da dette kan medføre skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er vigtigt ikke at ødelægge eller manipulere sikkerhedslåsene.
- b) Undlad at anbringe genstande mellem ovnens forside og ovndøren eller lade skidt eller rengøringsrester ophobes på tætningsfladerne.
- c) **ADVARSEL:** Hvis døren eller dørforseglingen er beskadiget, må ovnen ikke betjenes, før den er blevet repareret af en kvalificeret person.

### TILLÆG

Hvis apparatet ikke holdes rent, kan dets overflade nedbrydes og påvirke apparatets levetid, og farlige situationer kan opstå.

### VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød, personskade eller eksponering for overdreven mikrobølgeenergi, når du bruger apparatet, skal du overholde de grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

1. Læs og følg de specifikke: "**FORHOLDSREGLER FOR AT UNDGÅ MULIGE EKSPONERING FOR OVERDREVEN MIKROBØLGEENERGI**".
2. Dette apparat kan anvendes af børn på mindst 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring eller viden, hvis de overvåges korrekt eller har fået vejledning i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de forbundne risici er blevet forstået. Børn må ikke lege med apparatet. Brugerens rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
3. Hold apparatet og dets ledning utilgængelige for børn under 8 år.

4. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den erstattes af fabrikanten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- 5. ADVARSEL:** Det er farligt for andre end en kvalificeret person at udføre enhver vedligeholdelses- eller reparationsarbejde, der indebærer fjernelse af et dæksel, der giver beskyttelse mod eksponering for mikrobølgeenergi.
6. Opvarmning af drikkevarer med mikrobølger kan forårsage en pludselig, forsinket sprængning af kogende væske.
7. Ved opvarmning af mad i plastik- eller papirbeholdere skal du holde øje med ovnen på grund af muligheden for antænding.
8. Brug kun redskaber, der er egnede til brug i mikrobølgeovne.
9. Hvis der dannes røg, skal du slukke for apparatet eller tage stikket ud af stikkontakten., Hold døren lukket for at slukke eventuelle flammer.
10. Opvarmning af drikkevarer med mikrobølgeovnen kan resultere i forsinket stødkogning, og man skal derfor passe på, hvorledes man håndterer beholderen.
11. Indholdet af sutteflasker og glas til babymad skal omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres før indtagelse for at undgå forbrændinger.
12. Æg i deres skal og hele hårdkogte æg bør ikke opvarmes i mikrobølgeovn, da de kan eksplodere, selv efter at mikrobølgeovnens varme er afsluttet.
13. Ovnen bør rengøres regelmæssigt og enhver madaflejring fjernes.
14. Manglende vedligeholdelse af ovnen kan føre til forringelse af overfladen, hvilket kan påvirke apparatets levetid negativt og muligvis medføre en farlig situation.
15. For at undgå overophedning må apparatet ikke monteres bag en dekorativ dør.
16. Når mikrobølgeovnen bruges, skal døren være lukket.

## DANSK

17. Apparatet er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelser, eksempelvis:

- personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- af kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
- overnatningshuse;
- kroer og lignende miljøer.

18. Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af mad- og drikkevarer. Tørring af mad eller tøj, opvarmning af varmepuder, tøfler, svampe, fugtige klude og lignende kan medføre risiko for skade, antænding eller brand.

19. Metalliske beholdere til mad og drikkevarer er ikke tilladt ved madlavning i mikrobølgeovn.

20. Apparatet må ikke renses med en damprenser.

21. Apparatet kan bruges fritstående eller placeret i et skab.

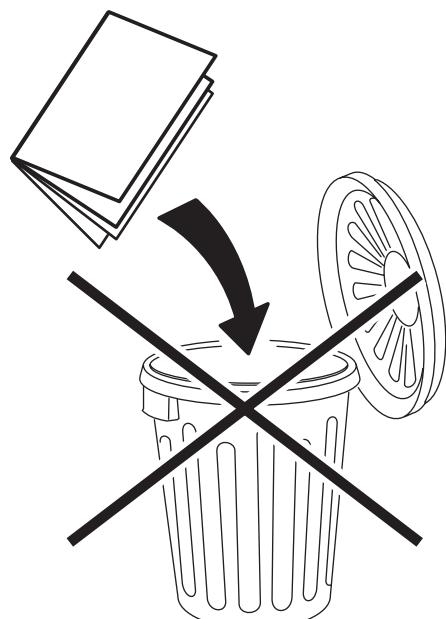
22. Apparatets bagside skal anbringes mod en væg.

23. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug inden døre. Brug ikke apparatet udendørs!

24. Nedsænk ikke produktets hoveddele, ledning eller stik i vand eller andre væsker for at beskytte mod elektrisk stød.

25. **ADVARSEL:** Væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de sandsynligvis vil eksplodere.

**LÆS OMHYGGELIGT  
OG OPBEVAR TIL  
FREMTIDIG REFERENCE.**



**INSTALLATION AF JORDFORBINDELSE FOR AT  
REDUCERE RISIKOEN FOR PERSONSKADE****FARE***Fare for elektrisk stød*

Hvis man rører ved nogle af de interne komponenter, kan det forårsage alvorlig personskade eller død. Skil ikke apparatet ad.

**ADVARSEL***Fare for elektrisk stød*

Forkert anvendelse uden jordforbindelse kan føre til elektrisk stød. Sæt ikke stikket i en stikkontakt, indtil apparatet er korrekt installeret og jordforbundet.

Dette apparat skal være jordforbundet. I tilfælde af en elektrisk kortslutning, reducerer jordforbindelsen risikoen for elektrisk stød, da den fungerer som en flugtvej for elektrisk strøm. Dette apparat er udstyret med en ledning med jordledning og et stik med jordforbindelse. Stikket skal sættes i en stikkontakt, der er korrekt installeret og jordforbundet.

Tal med en kvalificeret elektriker eller tekniker, hvis vejledningen til jordforbindelse ikke er helt forstået, eller hvis du er i tvivl, om apparatet er jordet korrekt. Hvis det er nødvendigt at bruge en forlængerledning, bruges kun en 3-polet forlængerledning.

1. Netledningen er kort for at reducere risiciene, der opstår som følge af at blive viklet ind i eller snuble over en længere netledning.
2. Hvis der anvendes en lang ledning eller forlængerledning:
  - a) De elektriske egenskaber, der er markeret på ledningssættet eller forlængerledningen, skal være mindst lige så store som apparatets elektriske egenskaber.
  - b) Forlængerledningen skal være en 3-leder ledning med jordforbindelse.
  - c) Forlængerledningen skal anvendes således, at den ikke ligger over en bordkant eller bordplade, hvor den kan trækkes i af børn eller faldes over utilsigtet.

**RENGØRING**

Sørg for at koble apparatet fra strømforsyningen.

1. Rengør hulrummet i ovnen efter brug med en fugtig klud.
2. Rengør tilbehøret i sæbevand på sædvanlig måde.
3. Dørkarmen, tætningen og de tilstødende dele skal rengøres omhyggeligt med en fugtig klud, hvis de er snavsede.
4. Brug ikke hårde slibemidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovndørens glas, da de kan ridse overfladen, hvilket kan resultere i splintring af glasset.
5. *Rengøringstip* ★ For lettere rengøring af de hulrum og vægge, som tilberedt mad kan komme i kontakt med: Anbring en halv citron i en skål, tilføj 300 ml vand, og varm på 100 % mikrobølgefekt i 10 minutter. Tør ovnen ren ved hjælp af en blød, tør klud.

KØKKENGREJ

# FORSIGTIG

*Fare for personskade*

Det er farligt for andre end en kvalificeret person at udføre enhver vedligeholdelses- eller reparationsarbejde, der indebærer fjernelse af et dæksel, der giver beskyttelse mod eksponering for mikrobølgeenergi.

Se vejledningen om "**MATERIALER, SOM DU KAN  
BRUGE I MIKROBØLGEOVN ELLER SKAL UNDGÅS I  
MIKROBØLGEOVN**".

Der kan være visse ikke-metalliske redskaber, der ikke er sikre at bruge i en mikrobølgeovn. Hvis du er i tvivl, kan du teste det pågældende redskab ved at følge nedenstående procedure.

Redskabstest:

1. Fyld en mikrobølgesikker beholder med 1 kop koldt vand (250 ml) sammen med det pågældende redskab.
2. Start mikroovnen på maksimal effekt i 1 minut.
3. Føl forsigtigt på redskabet. Hvis det enkelte redskab er varmt, må du ikke benytte det i mikroovnen.
4. Brug ikke mere tilberedningstid end 1 minut.

# DANSK

## MATERIALER, SOM DU KAN BRUGE I MIKROBØLGEOVN

Køkkengrej	Bemærkninger
Stegefad	Følg producentens anvisninger. Bunden af stegefaden skal være mindst 5 mm over drejetallerkenen. Forkert brug kan muligvis få drejetallerkenen til at knække.
Porcelæn	Kun mikrobølgesikkert porcelæn. Følg producentens anvisninger. Brug ikke revnede eller skårede tallerkner.
Glas	Fjern altid låget. Brug kun til at varme maden, indtil den er lunken. De fleste glas er ikke varmebestandige og kan splintres.
Glasvarer	Kun varmebestandige køkkenglas. Sørg for, at der ikke er nogen metaldele. Brug ikke revnede eller skårede tallerkner.
Madlavningsposer til ovn	Følg producentens anvisninger. Luk ikke med metalclips. Klip huller i pose, for at damp kan slippe ud.
Paptallerkener og kopper	Brug kun i kort tid til tilberedning/opvarmning. Efterlad ikke ovnen uden opsyn, mens madlavning er i gang.
Papirservietter	Brug disse til at dække mad til ved genopvarmning og til at absorbere fedt. Brug kun under opsyn og til kort tids tilberedning.
Pergamentpapir	Brug som dække for at undgå sprøjt eller som indpakning til dampning.
Plast	Kun mikrobølgesikkert porcelæn. Følg producentens anvisninger. Skal være mærket "Sikker til mikrobølgeovn". Nogle plastikbeholdere bliver bløde, når maden bliver varm. "Kogeposer" og tætsluttende plastposer skal være skåret i, perforerede eller ventilerede som anvist på pakken.
Plastikfilm	Kun mikrobølgesikkert porcelæn. Bruges til at dække mad under tilberedningen for at bevare fugten. Plastikfolie må ikke røre maden.
Termometre	Kun sikre til mikrobølgeovn (kød- og sliktermometre).
Vokspapir	Bruges som dække for at undgå sprøjt og bevare fugt.

## MATERIALER, DER SKAL UNDGÅS I MIKROBØLGEOVN

Køkkengrej	Bemærkninger
Aluminiumsbakke	Kan forårsage gnistdannelse. Overfør mad til en skål, der er sikker til mikrobølgeovn.
Madkarton med metalhåndtag	Kan forårsage gnistdannelse. Overfør mad til en skål, der er sikker til mikrobølgeovn.
Metalredskaber eller redskaber med metaldele	Metal skærmer maden mod mikrobølgeenergi. Metaldele kan forårsage gnistdannelse.
Metallukkebånd	Kan forårsage gnistdannelse og kan forårsage en brand i ovnen.
Papirposer	Kan forårsage en brand i ovnen.
Skumplast	Skumplast kan smelte eller forurene væske indeni, når den anvendes.
Træ	Træ vil tørre ud, når det bruges i mikroovn og kan flække eller knække.

## 2. BESKRIVELSE AF PRODUKTET

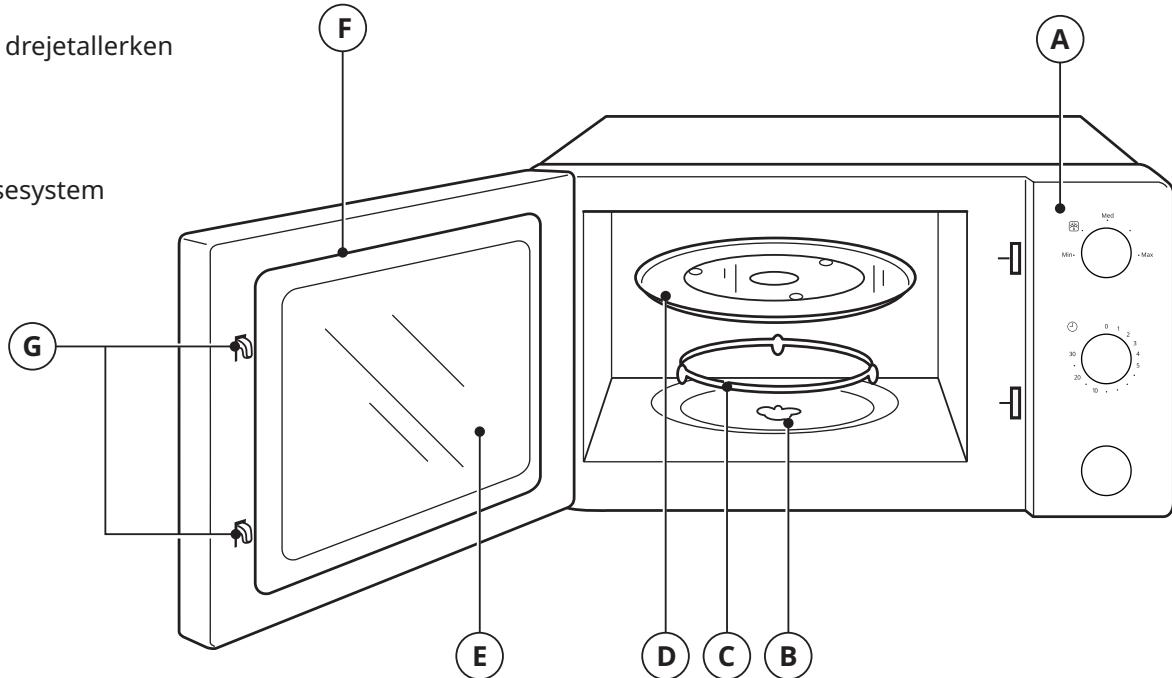
### OPSTILLING AF OVNEN

#### Navne på ovnens dele og tilbehør

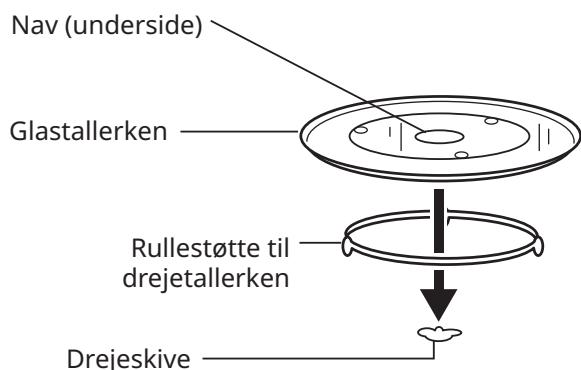
Fjern ovnen og alle materialer fra kartonen og ovnrummet. Din ovn har medfølgende tilbehør:

Glastallerken	1x
Rullestøtte til drejetallerken	1x
Betjeningsvejledning	1x

- A. Kontrolpanel
- B. Drejeskive
- C. Rullestøtte til drejetallerken
- D. Glastallerken
- E. Ovnvindue
- F. Dør
- G. Sikkerhedslåsesystem



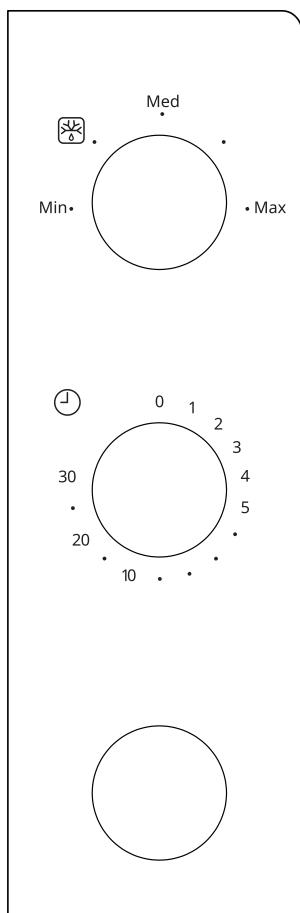
#### Montering af drejetallerken



- a) Anbring aldrig glastallerkenen på hovedet. Glastallerkenen må aldrig være holdt fast.
- b) Både glastallerkenen og rullestøtten til drejetallerken skal altid anvendes ved madlavning.
- c) Al mad og beholdere med mad skal altid placeres på glastallerkenen.
- d) Hvis glastallerkenen eller rullestøtten til drejetallerkenen revner eller knækker, skal du kontakte dit nærmeste, autoriserede servicecenter.

### 3. KONTROLPANEL

#### Kontrolpanel og vejledning til betjening af funktioner



1. Indstil kogeeffekten ved at dreje effektknappen til det ønskede niveau.
2. Indstil kogetiden ved at dreje timerknappen til den ønskede tid i henhold til opskriften.
3. Mikrobølgeovnen starter automatisk med at koge, når effektniveau og tid er indstillet.
4. Når kogetiden er slut, vil enheden lyde et "Dong" og stoppe.
5. Hvis enheden ikke er i brug, skal tiden altid sættes på "0".

Funktion/effekt	Watt	Anvendelse
Min	115 W	Blødgør is
	230 W	Gryderetter, blødgøring af smør eller optøning
Med	390 W	Gryderet, fisk
.	540 W	Ris, fisk, kylling, hakket kød
Max	700 W	Genopvarmning, mælk, kogning af vand, grøntsager, drikkevarer

#### Bemærk:

Når maden tages ud af ovnen, skal det sikres, at ovneffekten slukkes ved at sætte timeren på 0 (nul). Hvis dette ikke gøres, og/eller hvis mikrobølgeovnen betjenes uden mad i ovnen, kan det resultere i overophedning og beskadigelse af magnetronen.

## 4. FEJLFINDING

<b>Normal</b>	
Mikrobølgeovn forstyrrer TV-modtagelse	Radio- og TV-modtagelse kan blive forstyrret, når mikrobølgeovn er i drift. Det svarer til forstyrrelsen fra små elektriske apparater, fx mixer, støvsuger, elektrisk ventilator. Dette er normalt.
Dæmpning af ovnlys	Ovnlysets styrke kan dæmpes ved brug med lav mikrobølgestyrke. Dette er normalt.
Damp sætter sig på døren. Varm luft kommer ud af ventilationsåbninger.	Ved madlavning kan damp dannes ud af maden. Størstedelen kommer ud gennem ventilationsåbninger, men noget kan sætte sig på kølige steder såsom ovndøren. Dette er normalt.
Ovn startede ved et uheld uden mad i.	<i>Det er forbudt at anvende mikroovnen uden mad indeni.</i> <b><i>Det er meget farligt.</i></b>

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsag</b>	<b>Løsning</b>
Ovnen kan ikke startes.	(1) Netledningen er ikke sat ordentlig i.	Tag stikket ud. Sæt derefter netledningen i igen efter 10 sekunder.
	(2) Sikringen sprænger, eller kredsløbsafbryder udløses.	Udskift sikring, eller nulstil kredsløbsafbryder (repareret af professionelt personale i vores virksomhed)
	(3) Problemer med stikkontakten.	Test stikkontakten med andre elektriske apparater.
Ovn bliver ikke varm	(4) Døren er ikke lukket ordentligt.	Luk døren helt.

## 5. SPECIFIKATIONER

Model:	<b>TILLREDA 504.867.92</b>
Nominel spænding:	220-230 V ~ 50 Hz
Nominel indgangseffekt (mikroovn):	1050 W
Nominel udgangseffekt (mikroovn):	700 W
Ovnkapacitet:	20 l
Drejetallerkens diameter:	255 mm
Ydre mål:	439,5 x 340,0 x 258,2 mm
Nettovægt:	10,39 kg
Slukket tilstand	0.3 W

## 6. INSTALLATION OG TILSLUTNING

### Installation på bordplade

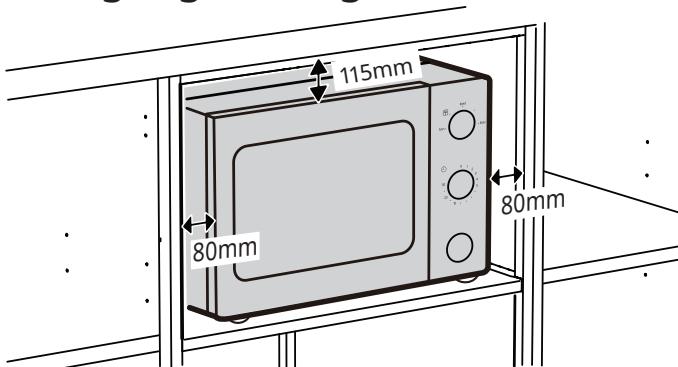
Fjern alt emballagemateriale og tilbehør. Ovnen skal undersøges for eventuelle skader, som f.eks. buler eller ødelagt dør. Installér ikke, hvis ovnen er beskadiget.

**Skab:** Fjern evt. beskyttelsesfilm, der findes på overfladen af skabet til mikrobølgeovnen.

Fjern ikke det hvide plastikdæksel, der er fastgjort til ovnrummet for at beskytte magnetronen.

### Installation

- Vælg en plan overflade, der giver tilstrækkelig åben plads til indsugnings- og/eller udgangsåbningerne.



- Apparatets bagside skal anbringes mod en væg. Der skal være en afstand på mindst 11.5 cm over ovnen og mindst 8 cm mellem ovnen og eventuelle tilstødende vægge.
- Benene må ikke fjernes fra bunden af ovnen.

(3) Blokering af åbningerne til indsugning og/eller udgang kan beskadige ovnen.

(4) Anbring ovnen så langt væk fra radioer og tv'er som muligt. Brug af mikrobølgeovn kan forårsage forstyrrelser i radio- eller tv-modtagelsen.

- Slut din ovn til en almindelig husholdningsstikkontakt. Sørg for, at spændingen og frekvensen svarer til spændingen og frekvensen på mærkaten med arbejdsværdier.

**ADVARSEL:** Installér ikke ovnen over et komfur eller andet varmeproducerende apparat. Hvis ovnen installeres nær eller over en varmekilde, kan den beskadiges, og garantien vil være ugyldig.



**Den tilgængelige overflade er måske varm under drift.**

## 7. MILJØHENSYN



I henhold til direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal WEEE-apparater indsammles og behandles separat. Hvis du på et hvilket som helst tidspunkt i fremtiden skal bortskaffe dette produkt, må du IKKE gøre det sammen med husholdningsaffald. Send produktet til WEEE-opsamlingssteder, hvis det er muligt.

## 8. IKEAS GARANTI

### Hvor længe gælder IKEA-garantien?

Garantien gælder i 2 år fra den oprindelige dato for købet af dit apparat hos IKEA, medmindre andet er angivet i den nationale lovgivning. Gå til IKEA.com for at finde oplysninger om, hvad der gælder i dit land. Den originale kvittering er påkrævet som bevis for købet. Hvis der udføres servicearbejde under garantien, vil det ikke forlænge garantiperioden for produktet.

### Hjem står for servicen?

Kontakt din nærmeste IKEA-butik.

### Hvad er dækket under denne garanti?

Garantien dækker fejl på produktet, der skyldes materiale- eller produktionsfejl, fra datoens for købet hos IKEA. Denne garanti gælder kun i forbindelse med husholdningsbrug. Undtagelserne er specifiseret under overskriften "Hvad er ikke dækket under denne garanti?" Inden for garantiperioden dækkes omkostningerne i forbindelse med udbedring af fejlen dvs. reparationer, reservedele, arbejdsløn og transport, såfremt produktet er til rådighed for reparation uden særlige ekstraudgifter. Udskiftede dele tilfalder IKEA.

### Hvad gør IKEA for at afhjælpe problemet?

IKEA undersøger produktet og afgør efter eget skøn, om problemet er dækket af garantien. Hvis problemet er dækket, vælger IKEA derefter efter eget skøn enten at reparere det fejlbehæftede produkt eller at erstatte det med samme eller tilsvarende produkt.

### Hvad er ikke dækket af garantien?

- Normalt slid.
- Forsætlig eller uagt som skade, skade forårsaget af manglende overholdelse af brugervejledningen, ukorrekt installation eller tilslutning til forkert spænding, skade forårsaget af en kemisk eller elektrokemisk reaktion, rust, korrosion eller vandskade, herunder men ikke begrænset til skade grundet for meget kalk i vandforsyningen samt skade forårsaget af unormale miljøforhold.
- Forbrugsstoffer herunder batterier og pærer.
- Ikke-funktionelle og dekorative dele, der ikke har nogen indflydelse på normal brug af produktet, herunder eventuelle ridser og mulige farveforskelle.
- Tilfældige skader forårsaget af fremmedlegemer eller stoffer samt rengøring eller fjernelse af tilstopninger i filtre, udløbssystemer eller sæbeskuffer.
- Skade på følgende dele: glaskeramik, tilbehør, kurve til kogegreb og bestik, tilløbs- og udløbsrør, pakninger, lamper og lampedæksler, skærme,

knapper, beklædninger og dele af beklædninger, medmindre det kan bevises, at disse skader skyldes produktionsfejl.

- Reparationer, der ikke udføres af vores egen serviceleverandør og/eller en autoriseret servicepartner under kontrakt, eller hvor der er anvendt uoriginale reservedele.
- Reparationer på grund af fejlagtig installation, eller hvor specifikationerne ikke er overholdt.
- Brugen af produktet uden for almindelig husholdningsbrug, dvs. til professionel brug.
- Transportskader. Hvis en kunde selv transporterer produktet til sit hjem eller til en anden adresse, er IKEA ikke ansvarlig for nogen skade, der måtte opstå under transporten. Hvis IKEA derimod leverer produktet til kundens leveringsadresse, vil skader, der opstår under leveringen, blive dækket af IKEA.
- Omkostninger for at udføre installation af produktet. Hvis en af IKEAs serviceleverandører eller deres autoriserede servicepartner reparerer eller udskifter maskinen under garantien, vil serviceleverandøren eller deres autoriserede servicepartner geninstallere produktet eller installere udskiftningsproduktet om nødvendigt.

### Gældende lokal lovgivning

IKEAs garanti giver dig specifikke lovmæssige rettigheder, som dækker eller overstiger alle lokale juridiske krav, der kan være forskellige fra land til land. Disse betingelser begrænser på ingen måde forbrugerens rettigheder i medfør af gældende national lov.

### Gyldighedsområde

For maskiner købt i et EU-land og medbragt til et andet EU-land vil serviceydelserne blive leveret i henhold til de garantibetingelser, der er gældende i det nye land. Der eksisterer kun en forpligtelse til at udføre servicearbejde under garantien, hvis produktet overholder og er installeret i overensstemmelse med:

- De tekniske specifikationer i det land, hvor garantikravet fremsættes.
- Monteringsvejledningen og sikkerhedsoplysningerne i brugervejledningen.

### EFTERSALG for IKEA-apparater

Tøv ikke med at kontakte IKEA, hvis:

- anmelder om service under garantien;
- få præcisering omkring funktionaliteten af IKEA-produktet.

For at sikre, at vi yder dig den bedste assistance, bedes du venligst have læst monteringsvejledningen og/eller brugervejledningen omhyggeligt igennem, inden du kontakter os.

# DANSK

## Hvordan kontakter du os i tilfælde af servicebehov?



IKEAs eftersalgskundeservicecenter hjælper dig pr. telefon med fejlsøgning af almindelige problemer med dit apparat, når du henvender dig og anmoder om service. Kig i IKEA-kataloget eller gå ind på [www.ikea.com](http://www.ikea.com), hvor du kan finde oplysninger om åbningstider og telefonnummer på din lokale butik.

**For at vi kan give dig en hurtigere service, bedes du altid oplyse det IKEA-varenummer (en 8-cifret kode), der findes på mærkepladen på dit apparat.**

## GEM KØBSKVITTERINGEN!

Den er dit bevis på købet og er nødvendig for garantiens gyldighed. Købskvitteringen indeholder ligeledes IKEA navnet og produktnummeret (8-cifret kode) for hver produkt, der er købt.

## Har du brug for ekstra hjælp?

For øvrige spørgsmål, der ikke vedrører service og/eller garanti på dit produkt, henviser vi til IKEA butikkens kundeservice. Vi anbefaler, at du læser dokumentationen til produktet omhyggeligt igennem, inden du kontakter os.

<b>1. SIKKERHETSINFORMASJON</b>	<b>19</b>
<b>2. PRODUKTBESKRIVELSE</b>	<b>24</b>
<b>3. KONTROLLPANEL</b>	<b>25</b>
<b>4. FEILSØKING</b>	<b>26</b>
<b>5. SPESIFIKASJONER</b>	<b>26</b>
<b>6. INSTALLASJON OG TILKOBLING</b>	<b>27</b>
<b>7. MILJØINFORMASJON</b>	<b>27</b>
<b>8. IKEA-GARANTI</b>	<b>28</b>

## NORSK

**Les disse instruksjonene nøyne før du bruker  
mikrobølgeovnen din, og oppbevar dem trygt.  
Hvis du følger disse instruksene, vil du ha glede av  
mikrobølgeovnen din i mange år.**

# **TA GODT VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE**

## 1. SIKKERHETSINFORMASJON



### FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG EKSPONERING FOR MIKROBØLGEENERGI

- a) Ikke bruk ovnen med døren åpen. Dette kan føre til skadelig eksponering for mikrobølgene. Det er viktig å ikke ødelegge eller tukle med sikkerhetssperringene.
- b) Ikke plasser gjenstander mellom ovensfronten og døren, ellers kan smuss og såperester samle seg i pakningen.
- c) **ADVARSEL:** Hvis døren eller dørpakningen er skadet, må ikke ovnen brukes før dette er fikset av en servicetekniker med relevant kompetanse.

### TILLEGG

Hvis apparatet ikke blir tilstrekkelig vedlikeholdt og rengjort, kan overflaten bli skadet. Dette kan påvirke apparatets levetid og føre til farlige situasjoner.

### VIKTIG SIKKERHETSADVARSEL

For å redusere faren for brann, elektrisk støt, personskade eller eksponering overfor mikrobølgeneenergi når enheten er i bruk, må enkle forholdsregler følges, blant annet følgende:

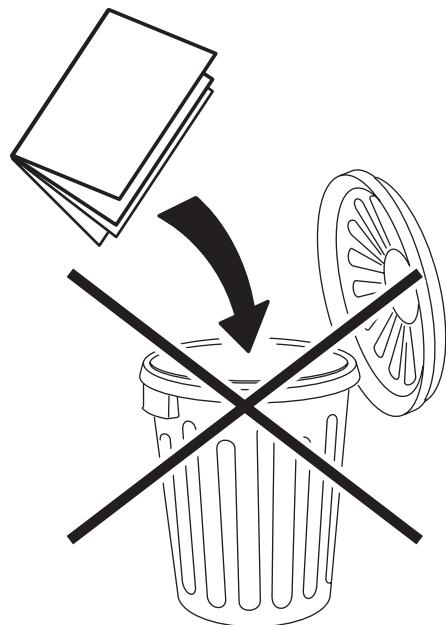
1. Les og følg de spesifikke:  
**"FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG EKSPONERING FOR MIKROBØLGEENERGI".**
2. Denne enheten kan brukes av barn som er minst 8 år og av mennesker med redusert psykisk eller mental kapasitet, sansetap eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilstrekkelig tilsyn eller dersom de blir gitt opplæring i sikker bruk av enheten, og dersom de forstår risikoen det kan innebære. Barn må ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke utføres av barn uten tilsyn.
3. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn under 8 år.

4. Dersom strømledningen er ødelagt må den byttes av produsenten, deres servicepersonell eller en person med tilsvarende kvalifikasjoner for å unngå fare.
5. **ADVARSEL:** Det er farlig for andre enn servicepersonell med relevant kompetanse å utføre service eller reparasjoner som involverer fjerning av deksel som beskytter mot eksponering overfor mikrobølgeenergi.
6. Hvis du varmer drikke i mikrobølgeovnen, kan dette føre til et plutselig, forsinket utbrudd av kokende væske.
7. Ved oppvarming av mat i plast eller papirbeholdere må du holde et godt øye med ovnen på grunn av muligheten for antenning.
8. Bruk kun redskap som er trygt å bruke i mikrobølgeovner.
9. Om det kommer ut røyk, skru av eller dra ut støpselet på apparatet og hold døren lukket for å kvele eventuelle flammer.
10. Mikrobølgeoppvarming av drikke kan resultere i forsinket og sprutende kokking, vær derfor varsom med væskebeholderen.
11. Innholdet i fåteflasker og glass med barnemat må røres eller ristes, og temperaturen sjekkes før bruk for å forhindre brannskader.
12. Hele egg med skall og hele hardkokte egg må ikke oppvarmes i mikrobølgeovn, for de kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er ferdig.
13. Ovnen må rengjøres regelmessig og alle matrester skal fjernes.
14. Manglende vedlikehold og rengjøring kan føre til at overflaten svekkes, som kan redusere apparatets levetid og kan føre til farlige situasjoner.

## NORSK

15. Apparatet må ikke installeres bak en pyntedør for å unngå overoppheeting.
16. Mikrobølgeovnen må kun betjenes med eventuell skapdør åpen.
17. Dette apparatet er beregnet for bruk i hjem og lignende, deriblant følgende:
  - personalkjøkken i butikker, kontor og andre arbeidsplasser;
  - av gjester på hoteller, moteller eller andre overnattingsteder;
  - gårdskjøkken;
  - B&B-hoteller og lignende.
18. Mikrobølgeovnen er ment for oppvarming av mat og drikke. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varme omslag, tøfler, svamper, fuktige klær og lignende kan føre til skade, antenning eller brann.
19. Metallbeholdere til mat og drikke skal ikke brukes til matlaging i mikrobølgeovn.
20. Apparatet må ikke rengjøres med dampvasker.
21. Apparatet er ment å brukes frittstående eller plassert i et skap.
22. Baksiden på apparatet skal plasseres mot en vegg.
23. Dette apparatet er kun for innendørs husholdningsbruk. Skal ikke brukes utendørs!
24. For å beskytte mot elektrisk støt, må ikke produktet, ledningen eller støpselet senkes i vann eller andre væsker.
25. **ADVARSEL:** Væske og annen mat må ikke varmes i lukkede beholdere, da dette kan forårsake eksplosjon.

### LES GRUNDIG OG OPPBEVAR FOR SENERE BRUK.



## NORSK

### FOR Å FORHINDRE RISIKOEN FOR PERSONSKADE VED JORDET INSTALLASJON

## FARE

### Fare for elektrisk støt

Berøring av noen av de indre komponentene kan forårsake alvorlig skade eller død. Ikke demonter dette apparatet.

## ADVARSEL

### Fare for elektrisk støt

Feilaktig bruk av jording kan føre til elektrisk støt. Ikke koble til en stikkontakt før apparatet er korrekt installert og jordet.

Apparatet må være jordet. Om det skulle skje en elektrisk kortslutning, vil jording redusere faren for elektrisk støt ved å gi en utvei for den elektriske strømmen. Dette apparatet er utstyrt med en ledning med jordingstråd med jordet støpsel. Støpselet må være tilkoblet en stikkontakt som er korrekt installert og jordet.

Kontakt en kvalifisert elektriker eller servicepersonell hvis du ikke forstår jordingsinstruksjonene eller er i tvil om hvorvidt apparatet er riktig jordet. Om det er nødvendig å bruke en skjøteleddning, skal det kun brukes en jordet skjøteleddning med 3 ledere.

1. Det medfølger en kort strømledning for å redusere faren for at man vikler seg inn i eller snubler over en lang ledning.
2. Om det brukes en lang ledning eller skjøteleddning:
  - a) Påse at den merkede elektriske kapasiteten for ledningen eller skjøteleddningen minst må være så stor som apparatets strømforbruk.
  - b) Skjøteleddningen må være av jordet type med 3 ledere, og jordet støpsel.
  - c) Den lange ledningen må legges slik at den ikke henger over benk eller bord der den kan bli dratt i av barn eller utilsiktet snuble i ledningen.

## RENGJØRING

Koble fra apparatet fra strømforsyningen.

1. Rengjør innvendig etter bruk med en fuktig klut.
2. Rengjør tilbehøret som normalt med såpe og vann.
3. Rammen til døren og forseglingen og deler ved

siden av rengjøres forsiktig med en lett fuktet klut når det er skittent.

4. Ikke bruk skuremiddel eller skarpe metallskraper til å rengjøre glasset i ovnsdøren, da dette kan skrape opp overflaten, som igjen kan forårsake knust glass.
5. *Rengjøringstips* ★ For enklere rengjøring av innvendige vegger som maten kan berøre: Plasser en halv sitron i en bolle, tilsett 300 ml vann og varm på 100 % av styrkenivået i 10 minutter. Rengjør ovnen med en myk, ren klut.

## REDSKAPER

## FORSIKTIG

### Fare for personskade

Det er farlig for andre enn servicepersonell med relevant kompetanse å utføre service eller reparasjoner som involverer fjerning av deksel som beskytter mot eksponering overfor mikrobølgeenergi.

Se instruksjon på **"MATERIALER DU KAN ELLER SKAL UNNGÅ Å BRUKE I MIKROBØLGEOVN"**.

Det kan være enkelte ikke-metalliske redskaper som ikke er trygge å bruke ved mikrobølging. Om tvil, kan redskapet testes ved at følgende prosedyre gjennomføres:

Redskapstest:

1. Fyll en beholder som kan brukes i mikrobølgeovn med 250 ml kaldt vann og legg redskapet som skal testes oppi beholderen med vann.
2. Kok på maksimum styrke i ett minutt.
3. Kjenn forsiktig på redskapet. Om redskapet kjennes varmt å ta på, er det ikke laget for å bruke til mikrobølgeovn.
4. Koketiden må ikke være lengre enn ett (1) minutt.

# NORSK

## MATERIALER SOM KAN BRUKES I MIKROBØLGEOVN

Redskaper	Merknader
Stekeplate	Følg produsentens instruksjoner. Bunnen på stekeplaten må minimum være 5 mm over dreietallerkenen. Feil bruk kan føre til at dreietallerkenen knuser.
Service	Kun trygg for mikrobølgovn. Følg produsentens instruksjoner. Bruk ikke service med hakk eller knekk.
Glasskrukker	Fjern alltid lokk. Må kun brukes til å varme opp mat til varmepunktet. De fleste glasskrukker er ikke varmeresistente, og kan knuse.
Glass	Kun varmebestandige ovnsglass. Pass på at det ikke er metallkant. Bruk ikke service med hakk eller knekk.
Stekeposer	Følg produsentens instruksjoner. Lukk ikke igjen med metallklips. Lag hull for å la damp komme ut.
Papp-tallerkener og kopper	Må kun brukes for rask matlaging/oppvarming. La ikke ovnen være uten tilsyn når den er i bruk.
Tørkepapir	Bruk for tildekking av mat ved oppvarming og for å absorbere fett. Brukes kun under oppsyn ved rask matlaging.
Bakepapir	Bruk som tildekking for å forhindre sprut eller som innpakking ved damping.
Plast	Kun trygg for mikrobølgovn. Følg produsentens instruksjoner. Bør være merket med "mikrobølge-sikker". Noen plastbeholdere blir myke når innholdet blir varmt. "Kokeposer" og helt lukkede plastposer må stikkes hull i for å slippe ut damp, som opplyst på pakken.
Plastfolie	Kun trygg for mikrobølgovn. Brukes for tildekking av mat for å beholde fuktigheten. Ikke la plastfolien komme i kontakt med maten.
Termometre	Kun mikrobølge-sikker (kjøtt- og sukkertøy-termometer).
Vokspapir	Brukes for å dekke til mat for å unngå sprut og for å beholde fuktigheten.

## MATERIALER SOM IKKE BØR BRUKES I MIKROBØLGEOVN

Redskaper	Merknader
Aluminiumsbrett	Kan forårsake overslag. Flytt mat over til mikrobølgovn-sikker tallerken.
Matkartong med metallbeslag	Kan forårsake overslag. Flytt mat over til mikrobølgovn-sikker tallerken.
Metall- eller metallbelagte verktøy	Metall hindrer maten fra kontakt med mikrobølgeenergi. Metallpynt kan forårsake overslag.
Metallklips	Kan forårsake overslag og kan forårsake brann i ovnen.
Papirposer	Kan forårsake brann i ovnen.
Plastskum	Plastskum kan smelte eller forurense væsken inni dersom den blir utsatt for høye temperaturer.
Tre	Tre vil tørke ut om det brukes i mikrobølgovn og kan splintre eller sprekke.

## 2. PRODUKTBESKRIVELSE

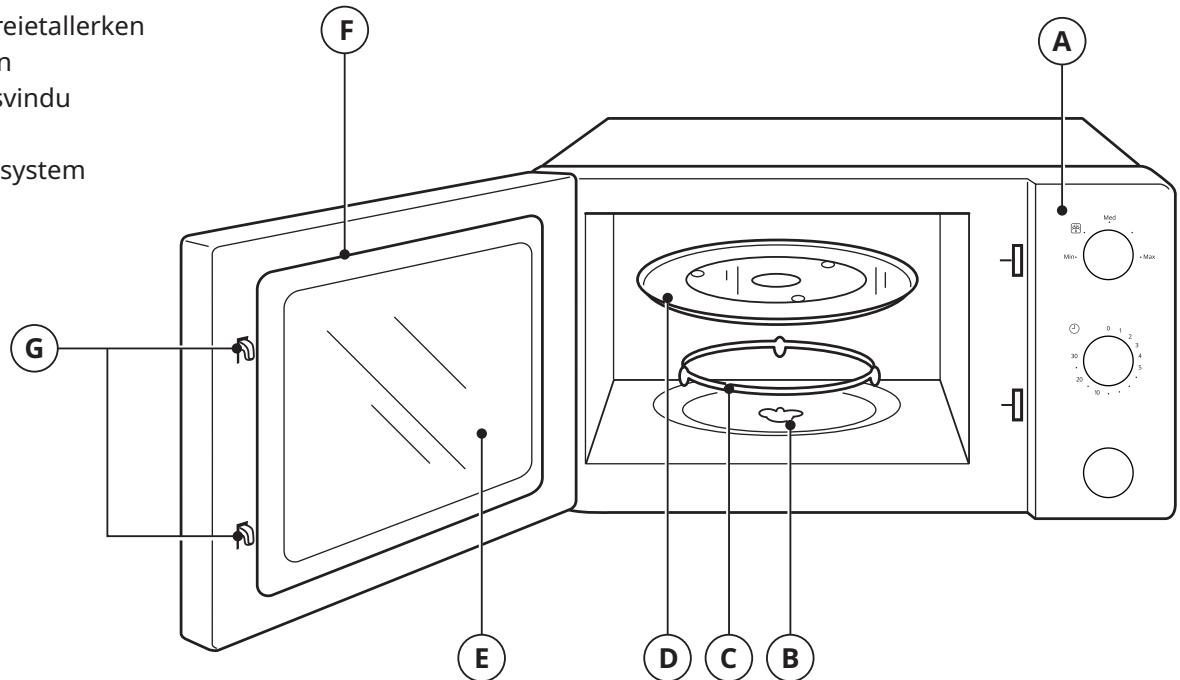
### Å SETTE OPP DIN NYE OVN

#### Navn på deler og tilbehør til ovnen

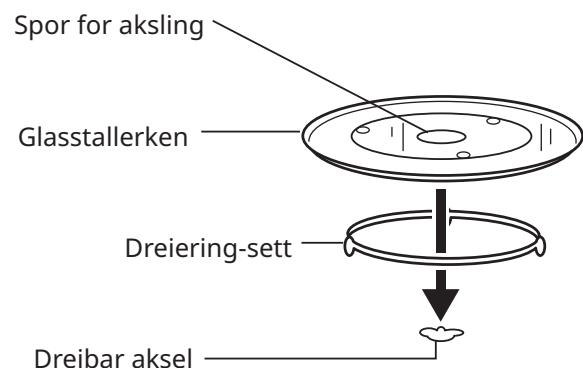
Ta ut ovnen og andre materialer av emballasjen, og fra innsiden av ovnen. Ovnen leveres med følgende tilbehør:

Glasstallerken	1x
Ringsett til dreietallerken	1x
Bruksanvisning	1x

- A. Kontrollpanel
- B. Dreibar aksel
- C. Ringsett til dreietallerken
- D. Glasstallerken
- E. Observeringsvindu
- F. Dørramme
- G. Sikkerhetsslåssystem



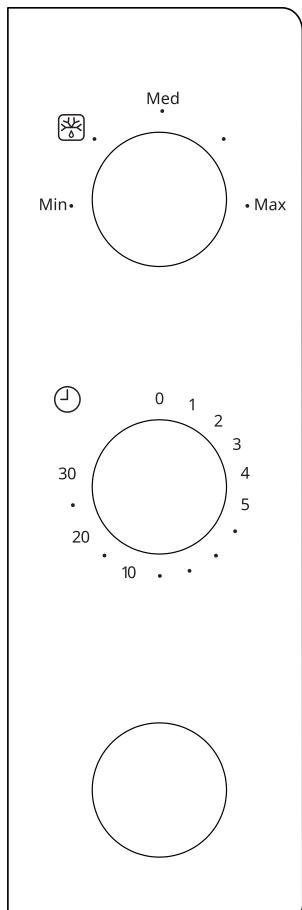
#### Dreibar installasjon



- a) Plasser aldri tallerkenen opp ned. Glasstallerkenen må alltid kunne bevege seg fritt.
- b) Både glasstallerken og dreiering må alltid brukes under matlaging.
- c) All mat og beholdere med mat skal alltid plasseres på glasstallerken ved matlaging.
- d) Om glasstallerken eller dreieringen slår sprekker eller knuses, ta kontakt med din nærmeste autoriserte servicesenter.

### 3. KONTROLLPANEL

#### Bruksinstruksjoner for kontrollpanel og funksjoner



1. Juster tilberedningsstyrken ved å vri bryteren til ønsket nivå.
2. Juster tilberedningstiden ved å skru tidsbryteren til ønsket tid etter din oppskrift.
3. Mikrobølgeovnen vil automatisk starte tilberedningen etter at styrkenivå og tid er innstilt.
4. Når tilberedningstiden er ferdig, vil enheten "plinge" for å stoppe.
5. Hvis enheten ikke er i bruk, settes alltid tiden til "0".

Funksjon/på	Watt	Applikasjon
Min	115 W	Mykne iskrem
✳	230 W	Suppe, gryte, mykne smør eller tine
Med	390 W	Gryte, fisk
.	540 W	Ris, fisk, kylling, kjøttdeig
Max	700 W	Oppvarming, melk, koke vann, grønnsaker, drikker

**Merk:**

Når du tar mat ut av ovnen, må du forsikre deg om at stekeovnen er slått av, ved å vri tidsbryteren til 0 (null). Hvis du ikke gjør dette og bruker mikrobølgeovnen uten at det er mat i den, kan det føre til overoppheeting og skade på magnetronen.

## 4. FEILSØKING

<b>Normal</b>	
Mikrobølgeovnen forstyrrer TV-signaler	Radio og TV-signaler kan bli forstyrret når mikrobølgeovnen er i bruk. Det er tilsvarende forstyrrelser som små elektriske apparater, som håndmikser, støvsuger og elektrisk vifte. Dette er normalt.
Svakt ovnslys	Ved matlaging på lav mikrostyrke, kan ovnslyset bli svakt. Dette er normalt.
Damp samler seg på døren, varm luft kommer ut av luftehullene.	Ved matlaging kan komme damp ut av maten. Det meste vil komme ut gjennom luftehullene, men noe kan samle seg på kjølige steder som ovnsdøren. Dette er normalt.
Ovnen startet ved et uhell, uten mat inne i den.	<i>Det er forbudt å starte ovnen når den er tom. Det er veldig farlig.</i>

<b>Problemer</b>	<b>Mulig årsak</b>	<b>Middel</b>
Ovnen vil ikke starte.	(1) Ledningen er ikke koblet til ordentlig.	Ta ut stikkontakten. Ta ut kontakten igjen etter 10 sekunder.
	(2) Skrusikring eller automatsikring går.	Sett inn ny sikring eller tilbakestill bryteren (reparert av fagpersonell i vårt selskap)
	(3) Problemer med stikkontakten.	Test stikkontakten med andre elektriske apparater.
Ovnen varmer ikke	(4) Døren er ikke lukket ordentlig.	Lukk døren godt igjen.

## 5. SPESIFIKASJONER

Modell:	<b>TILLREDA 504.867.92</b>
Spenning:	220-230 V~50 Hz
Nominell inngangseffekt (mikrobølger):	1 050 W
Nominell utgangseffekt (mikrobølger):	700 W
Ovnens kapasitet:	20 l
Dreibar diameter:	255 mm
Dimensjoner:	439,5 x 340,0 x 258,2 mm
Nettovekt:	10,39 kg
Av-modus	0.3 W

## 6. INSTALLASJON OG TILKOBLING

### Installasjon på benkeplate

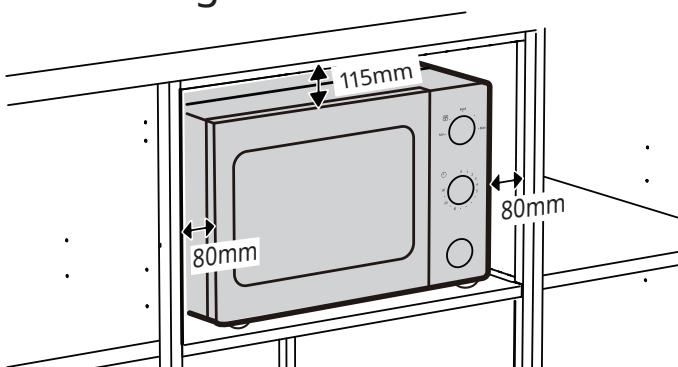
Fjern all emballasje og tilbehør. Undersøk ovnen for skader, som f.eks. bulker eller ødelagt dør. Ikke installér hvis ovnen er skadet.

**Kabinett:** Fjern eventuell beskyttelsesfilm på ovnens kabinett.

Ikke fjern det hvite plastdekselet som er festet til ovensrommet for å beskytte magnetronen.

### Installasjon

1. Velg en rett overflate hvor det er nok plass for inn- og utlufting.



(1) Baksiden på apparatet skal plasseres mot en vegg. Hold en minimumsavstand på 11.5 cm over ovnen, og en avstand på minst 8 cm mellom ovnen og eventuelle tilstøtende vegger.

(2) Ikke fjern beina på undersiden av ovnen.

- (3) Blokkering av inn- og utluftingsåpningene kan skade ovnen.
  - (4) Plasser ovnen så langt unna radioer og TV-er som mulig. Bruk av mikrobølgeovnen kan forårsake interferens for radio - eller TV-signaler.
2. Plugg ovnen inn i et standard strømuttak. Forsikre deg om at spenningen og frekvensen tilsvarer spenningen og frekvensen som står på klassifiseringsetiketten.

**ADVARSEL:** Ikke installer ovnen over en koketopp eller et annet apparat som avgir varme. Hvis den installeres i nærheten av eller over en varmekilde, kan ovnen bli skadet og garantien vil ugyldiggjøres.



**Den tilgjengelige overflaten kan være varm ved bruk.**

## 7. MILJØINFORMASJON



Ifølge direktivet for avhending av elektronikk og elektrisk utstyr (WEEE), skal slikt avfall bli samlet inn separat og resirkuleres. Om du en gang i fremtiden ønsker å kaste dette produktet, skal det ikke kastes som annet husholdningsavfall. Produktet må leveres til et godkjent mottak for elektrisk og elektronisk avfall.

## 8. IKEA-GARANTI

### Hvor lenge er IKEA-garantien gyldig?

Denne garantien er gyldig i 2 år fra den opprinnelige kjøpsdatoen da du kjøpte apparatet ditt hos IKEA, med mindre annet fremgår av nasjonal lovgivning. Gå til [IKEA.com](http://IKEA.com) for å finne ut hva som gjelder i landet ditt. Den opprinnelige kvitteringen kreves som kjøpsbevis. Hvis det utføres servicearbeid under garantien, forlenger ikke dette apparatets garantiperiode.

### Hjem skal utføre servicen?

Kontakt nærmeste IKEA-butikk.

### Hva dekker denne garantien?

Garantien dekker feil på apparatet som stammer fra produksjonsfeil eller materialfeil som fantes i produktet den dato den ble kjøpt fra IKEA. Denne garantien gjelder kun for privat bruk. Unntakene beskrives under "Hva dekkes ikke av denne garantien?". I garantiperioden vil kostnadene for å løse problemet, altså reparasjoner, deler, arbeid og reise, så lenge apparatet kan repareres uten uvanlige utgifter. Delene som skifter ut tilfaller IKEA.

### Hva gjør IKEA for å løse problemet?

IKEA undersøker produktet og bestemmer, etter eget skjønn om problemet dekkes av denne garantien. Hvis IKEA mener at skaden dekkes, vil de så etter eget skjønn enten reparere det defekte produktet eller erstatte det med et identisk eller tilsvarende produkt.

### Hva dekkes ikke av denne garantien?

- Normal bruksstasjon.
- Forsettlig skader eller skader forårsaket av skjødesløshet, skader grunnet manglende overholdelse av bruksinstruksjonene, feil montering eller tilkobling av feil spenning, skader fra kjemiske eller elektrokjemiske reaksjoner, rust, eller korrodering, vannskader, inkludert, men ikke begrenset til skader forårsaket av for høyt kalkinnhold i vannforsyningen, og skader forårsaket av unormale forhold i omgivelsene.
- Forbruksdeler, inkludert batterier og lamper.
- Funksjonsfrie og dekorative deler som ikke påvirker normal bruk av apparatet, inkludert skraper og eventuelle fargeforskjeller.
- Tilfeldige skader forårsaket av fremmedlegemer eller kjemiske substanser, rengjøring av og fjerning av blokkeringer fra filtre, avløpssystemer og såpeskuffer.
- Skade på følgende deler: keramisk glass, tilbehør, servise- og bestikk-kurver, tilførsels- og avløpsrør, pakninger, lamper og lampedekslser, display, knapper, innfatninger og deler av innfatninger. Med mindre det kan bevises at slike skader skyldes produksjonsfeil.

- Reparasjoner som ikke er utført av autoriserte serviceleverandører og/eller en autorisert servicepartner eller dersom det ikke er blitt brukt originale deler.
- Reparasjoner som forårsakes av montering som er feil eller ikke utføres i samsvar med spesifikasjonene.
- Bruk av apparatet utenfor hjemmet, altså profesjonell bruk.
- Transportskader. Hvis kunden transporterer apparatet hjem til seg eller til en annen adresse, er IKEA ikke ansvarlig for skader som oppstår under transporten. Men hvis IKEA leverer produktet til kundens leveringsadresse, dekker IKEA skader på produktet som oppstår under denne transporten.
- Kostnaden for å utføre den opprinnelige monteringen av IKEA-produktet. Men hvis en IKEA-utnevnt serviceleverandør eller autorisert servicepartner reparerer eller erstatter apparatet underlagt vilkårene i denne garantien, vil den utnevnte serviceleverandøren eller autoriserte servicepartneren montere det reparerte apparatet eller erstatningen ved behov.

### Bruk av nasjonale lover

IKEA-garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter. Disse oppfyller eller overskriver alle lokale juridiske krav. Men disse forholdene påvirker på ingen måte forbrukerens rettigheter som disse er beskrevet i lokale lover.

### Gyldighetsområde

For apparater som er kjøpt i ett EU-land og fraktet til et annet EU-land, blir tjenestene utført innenfor rammeverket til garantiforholdene som er normale for det nye landet. Det eksisterer kun en forpliktelse til å utføre garantirelaterte tjenester hvis apparatet oppfyller kravene til og er montert i samsvar med:

- de tekniske kravene i landet der garantikravet fremmes,
- monteringsinstruksjonene og sikkerhetsinformasjonen i brukermanualen.

### ETTERSALG for IKEA-apparater

Nøl ikke med å kontakte IKEA for å:

- fremme en forespørsel om garantiservice;
  - be om avklaring om funksjonene til IKEA-apparater.
- For at vi skal kunne gi best mulig hjelp, må du lese monteringsinstruksjonene og brukerhåndboken før du kontakter oss.

# NORSK

## Slik når oss hvis du trenger service



Hvis du kontakter IKEAs ettersalg-kundesenter hjelper de deg med grunnleggende feilsøking for apparatet ditt. Les IKEA-katalogen eller besøk [www.ikea.com](http://www.ikea.com) for å finne telefonnummer og åpningstider for din lokale IKEA-butikk.

**Du bør også ha det 8-sifrede IKEA-varenummeret tilgjengelig for å få raskere service. Du finner dette på informasjonsplaten til apparatet.**

## TA VARE PÅ KVITTERINGEN!

Den er bevis på kjøpet ditt og du trenger den for at garantien skal gjelde. Kvitteringen inneholder også IKEA-navnet og -varenummeret (8 sifret kode) for alle apparatene du har kjøpt.

## Trenger du mer hjelp?

Hvis du har spørsmål som ikke er knyttet til ettersalg av apparatene, kan du kontakte nærmeste IKEA-kundesenter. Vi anbefaler at du leser dokumentasjonen for apparatet nøye før du kontakter oss.

<b>1. TURVALLISUUSTIEDOT</b>	<b>32</b>
<b>2. TUOTTEEN KUVAUS</b>	<b>37</b>
<b>3. OHJAUSPANEELI</b>	<b>38</b>
<b>4. VIANETSINTÄ</b>	<b>39</b>
<b>5. TEKNISET TIEDOT</b>	<b>39</b>
<b>6. ASENNUS JA LIITÄNTÄ</b>	<b>40</b>
<b>7. YMPÄRISTÖNSUOJELU</b>	<b>40</b>
<b>8. IKEA-TAKUU</b>	<b>41</b>

**SUOMI**

**Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen  
mikroaltouunin käyttämistä ja säilytä ohjeet.**  
Jos noudatat ohjeita, uunisi tarjoaa sinulle hyvän  
käyttökokemuksen vuosiksi eteenpäin.

## **SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI**

## 1. TURVALLISUUSTIEDOT



### **VAROTOIMENPITEET, JOILLA VÄLTETÄÄN MAHDOLLINEN ALTISTUMINEN LIIALLISELLE MIKROAALTOENERGIALLE**

- a) Älä yritä käyttää uunia, kun luukku on auki. Se voi aiheuttaa haitallisen altistumisen mikroaaltoenergialle. On tärkeää, ettei turvalukkojärjestelmää rikota eikä muuteta millään tavalla.
- b) Älä aseta mitään esineitä uunin etulevyn ja luukun väliin tai anna lian tai puhdistusainejäämien kerääntyä tiivistepinnoille.
- c) **VAROITUS:** Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää ennen kuin ammattihenkilö on sen korjannut.

### **HUOMIO**

Jos laitetta ei pidetä puhtaana, sen pintojen kunto voi heikentyä ja käyttöikä lyhentyä, mikä johtaa vaaratilanteisiin.

### **TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA JA VAROITUKSIA**

Tulipalon, sähköiskun, tapaturmien tai liialliselle mikroaaltoenergialle altistumisen riskin välttämiseksi noudata laitteen käytössä perusvarotoimia, mukaan lukien seuraavat:

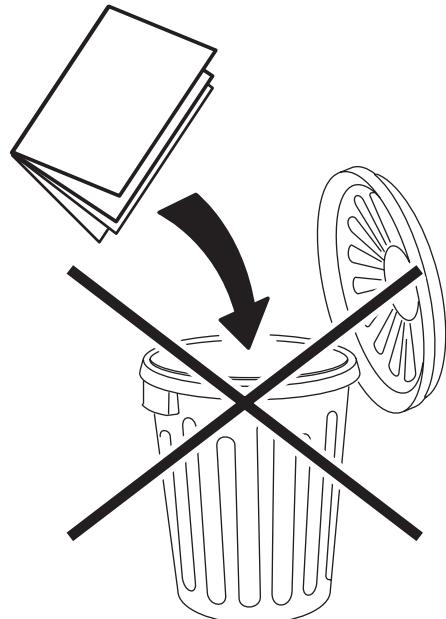
1. Lue ja noudata erityisesti seuraavia:  
**"VAROTOIMENPITEET, JOILLA VÄLTETÄÄN MAHDOLLINEN ALTISTUMINEN LIIALLISELLE MIKRO AALTO ENERGIALLE".**
2. Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen suorituskyky on rajoittunut tai joilla ei ole riittävä kokemusta ja tietoa vain, jos heitä valvotaan tai heille on annettu turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ymmärtävät mahdolliset vaaratilanteet. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
3. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

4. Jos virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valmistajan huoltopalvelu tai vastaava pätevä henkilö, jotta vaarat vältetään.
5. **VAROITUS:** muiden kuin ammattihenkilöiden on vaarallista suorittaa mitään huolto- tai korjaustoimenpiteitä, jotka vaativat mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaavan kannen irrottamista.
6. Juomien kuumentaminen mikroaltouunissa voi johtaa jälkikiehumiseen ja roiskumista voi tapahtua.
7. Kun lämmität ruokaa muovitai paperiastiassa, pidä uunia silmällä mahdollisen syttymisvaaran varalta.
8. Käytä vain välineitä, jotka soveltuvat käytettäviksi mikroaltouuneissa.
9. Jos havaitset savua, sammuta laite tai irrota se pistorasiasta ja pidä luukku suljettuna mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.
10. Mikroalloilla kuumennetut juomat saattavat kiehua yli jälkikäteen, joten niiden astioita on käsiteltävä varovaisesti.
11. Tuttipulloja ja vauvanruokapurkkeja on sekoitettava tai ravistettava ja niiden sisällön lämpötila on tarkistettava ennen tarjoamista, jotta välttyää palovammoilta.
12. Raakoja ja kovaksi keitettyjä kuorimattomia kananmunia ei pidä kuumentaa mikroaltouunissa, sillä ne voivat räjähtää vielä lämmityksen jälkeenkin.
13. Uuni on puhdistettava säännöllisesti, ja sieltä on poistettava ruokien jäähänökset.
14. Uunin puhdistamisen laiminlyöminen voi aiheuttaa pinnan heikkenemistä, mikä saattaa lyhentää laitteen käyttöikää ja johtaa vaarallisiin tilanteisiin.
15. Älä asenna laitetta koristeoven taakse ylikuumentumisvaaran takia.
16. Mikroaltouunia käytettäessä kaapin oven on oltava avoinna.
17. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotona tai vastaavissa paikoissa, kuten:
  - henkilöstökeittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;

- asiakaskäyttöön hotelleissa, motelleissa ja muissa;
  - maatiloilla;
  - aamiaismajoitusta tarjoavissa tiloissa.
18. Mikroaaltouuni on tarkoitettu ruokien ja juomien lämmittämiseen. Elintarvikkeiden tai vaatteiden kuivattaminen ja lämpötyynyjen, tossujen, sienien, kosteiden vaatteiden ja vastaavien kuumentaminen voi aiheuttaa henkilövahinkojen, syttymisen tai tulipalon vaaran.
19. Metallisia ruoka- ja juoma-astioita ei saa käyttää mikroaaltouunissa.
20. Laitetta ei saa puhdistaa höyrypesurilla.
21. Laite on tarkoitettu käytettäväksi vapaasti seisovana tai kaappiin sijoitettuna.
22. Laitteiden takapinta on sijoitettava seinää vasten.
23. Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön sisätiloissa. Älä käytä sitä ulkona!

24. Älä upota tuotteen runkoa, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin, jotta vältät sähköiskuvaaran.
25. **VAROITUS:** nesteitä tai muita ruokia ei saa kuumentaa suljetuissa astioissa, koska ne voivat räjähtää.

**LUE HUOLELLISESTI  
JA SÄILYTÄ TULEVIA  
TARPEITA VARTEN.**



## SUOMI

HENKILÖIDEN LOUKKAANTUMISVAARAN  
PIENENTÄMINEN MAADOIUKSEN ASENTAMINEN

# VAARA

### Sähköiskun vaara

Joidenkin sisäkomponenttien koskettaminen voi johtaa vakavaan tapaturmaan tai kuolemaan. Älä pura tätä laitetta.

# VAROITUS

### Sähköiskun vaara

Virheellinen maadoitusliittimen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun. Älä kytke laitetta pistorasiaan, ennen kuin laite on asennettu ja maadoitettu kunnolla.

Tämä laite on maadoitettava. Oikosulun sattuessa maadoitus vähentää sähköiskuvaaraa muodostamalla sähköviralle poistoreitin. Tämä laite on varustettu maadoitetulla johdolla ja maadoitetulla pistokkeella. Pistoke on liitettävä asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

Kysy lisätietoja pätevästä sähköasentajalta tai huoltoteknikolta, jos et täysin ymmärrä maadoitusohjeita tai jos olet epävarma laitteen asianmukaisesta maadoituksesta. Jos jatkojohdon käyttö on vältämätöntä, käytä ainoastaan 3-säikeistä jatkojohtoa.

1. Laitteeseen kuuluu lyhyt virtajohto, jotta vältetään pitkään johtoon kompastumisen tai takertumisen aiheuttamat vaarat.
2. Jos käytät pitkää johtosarjaa tai jatkojohtoa:
  - a) Johtosarjaan tai jatkojohtoon merkityjen sähköarvojen tulee olla vähintään yhtä suuret kuin laitteen sähköarvot.
  - b) Jatkojohdon tulee olla maadoitettu 3-säikeinen johto.
  - c) Pitkä johto on vedettävä niin, ettei se roiku pöydänreunan yli, josta lapset voivat vetää sen alas, ja siten, ettei siihen voida kompastua.

# PUHDISTAMINEN

Muista irrottaa laitteen pistoke pistorasiasta.

1. Puhdista uunin sisäpuoli käytön jälkeen hieman kostutetulla liinalla.
2. Puhdista varusteet tavanomaiseen tapaan vedellä ja puhdistusaineella.
3. Luukun kehys ja tiivistheet sekä niiden lähellä olevat osat

on puhdistettava huolellisesti kostealla liinalla, jos ne ovat likaisia.

4. Älä käytä voimakkaita hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metallisia kaapimia uunin luukun puhdistamiseen, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa ja johtaa lasin rikkoutumiseen.
5. *Puhdistusvinkki* ★ Saat ruokajäämät helpommin puhdistettua uunin sisältä seuraavasti: Laita puolikas sitruuna kulhoon, lisää 300 ml vettä ja lämmitä 100 %:n mikroaaltoleholla 10 minuuttia. Pyyhi uuni puhtaaksi pehmeällä ja kuivalla liinalla.

# VÄLINEET

# HUOMIO

### Henkilövahingon vaara

muiden kuin ammattihenkilöiden on vaarallista suorittaa mitään huolto- tai korjaustoimenpiteitä, jotka vaativat mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaavan kannen irrottamista.

Katso ohjeiden kohta "**MATERIAALIT, JOITA VOIDAAN KÄYTÄÄ MIKROAALTOUUNISSA TAI JOIDEN KÄYTTÖÄ MIKROAALTOUUNISSA TULEE VÄLTTÄÄ**".

Myös joidenkin metallittomien valmistusvälineiden käyttö mikroaaltounissa ei ole turvallista. Jos olet epävarma, voit testata kyseistä astiaa seuraavassa kuvatulla tavalla.

Astian testaus:

1. Täytä mikroaaltounikäyttöön soveltuvaan astiaan 250 ml (1 kuppi) kylmää vettä ja aseta testattava astia sen kanssa mikroaaltouniin.
2. Kuumenna enimmäisteholla 1 minuutin ajan.
3. Tunnustele astiaa. Jos tyhjä astia on lämmin, älä käytä sitä ruoanvalmistukseen mikroaaltounissa.
4. Älä ylitä 1 minuutin aikaa.

# SUOMI

## MATERIAALIT, JOITA VOIDAAKÄYTÄÄ MIKROAALTOUUNISSA

Välineet	Huomautukset
Uunivuoka	Noudata valmistajan ohjeita. Uunivuoan pohjan on oltava vähintään 5 mm pyöritysalustan yläpuolella. Vääärä käyttö voi johtaa pyöritysalustan rikkoutumiseen.
Ruokailuastiat	Vain mikroaaltouuniin sopivat astiat. Noudata valmistajan ohjeita. Älä käytä astioita, joissa on halkeamia tai jotka ovat lohjenneet.
Lasipurkit	Poista aina kansi. Käytä vain ruovan lämmittämiseen, älä ylikuumenna. Monet lasipurkit eivät kestä kuumuutta ja saattavat rikkoutua.
Lasit	Käytä vain lämmönkestäviä lasiastioita. Varmista, ettei niissä ole metallia. Älä käytä astioita, joissa on halkeamia tai jotka ovat lohjenneet.
Paistopussit	Noudata valmistajan ohjeita. Älä sulje metallisulkimella. Tee pusseihin viiltoja, jotta höyry pääsee haihtumaan.
Paperilautaset ja mukit	Käytä ainoastaan lyhytaikaiseen ruovanvalmistukseen/lämmitykseen. Älä jätä uunia ilman valvontaa käytön aikana.
Paperipyyhkeet	Käytä ruovan peittämiseen uudelleenlämmityksessä ja rasvan imetyykseen. Käytä valvonnassa ja ainoastaan lyhytaikaiseen ruovanvalmistukseen.
Leivinpaperi	Käytä suojaamaan ruovan roiskumiselta tai kääreenä höyrytyksessä.
Muovi	Vain mikroaaltouuniin sopivat astiat. Noudata valmistajan ohjeita. Tulee olla merkintä "Mikroaaltouunin kestävä". Jotkin muoviastiat pehmenevät niiden sisältämän ruovan kuumentuessa. Kuumentamiseen tarkoitettuihin pusseihin ja tiukasti suljettuihin muovipusseihin tulee tehdä viiltoja, reikiä tai ilmanvaihtoaukkoja pakkauksen ohjeiden mukaan.
Muovikelmu	Vain mikroaaltouuniin sopivat astiat. Peitä ruoka muovikelmulla valmistuksen aikana kosteuden säilymiseksi. Älä anna muovikelman koskettaa ruokaan.
Lämpömittarit	Vain mikroaaltouuniin sopivat (liha- ja karamellilämpömittari).
Vahapaperi	Käytä suojaamaan ruovan roiskumiselta ja säilyttämään kosteuden.

## MATERIAALIT, JOIDEN KÄYTÖÄ MIKROAALTOUUNISSA TULEE VÄLTTÄÄ

Välineet	Huomautukset
Alumiininen alusta	Voi aiheuttaa kipinöintiä. Siirrä ruoka mikroaaltouuniin sopivan astiaan.
Kartonkirasia, jossa on metallikahva	Voi aiheuttaa kipinöintiä. Siirrä ruoka mikroaaltouuniin sopivan astiaan.
Metalliaistiat tai metallikoristeiset astiat	Metalli suojaa ruovan mikroaltoenergialta. Metallikoriste voi aiheuttaa kipinöintiä.
Metalliset sulkimet	Voi aiheuttaa kipinöintiä ja tulipalon uunissa.
Paperipussit	Voi aiheuttaa tulipalon uunissa.
Vaahtomuovi	Vaahtomuovi voi sulaa tai pilata sen sisältämän nesteen, kun se altistetaan korkealle lämpötilalle.
Puu	Puu kuivuu mikroaaltouunissa ja voi haljeta tai lohjeta.

## 2. TUOTTEEN KUVAUS

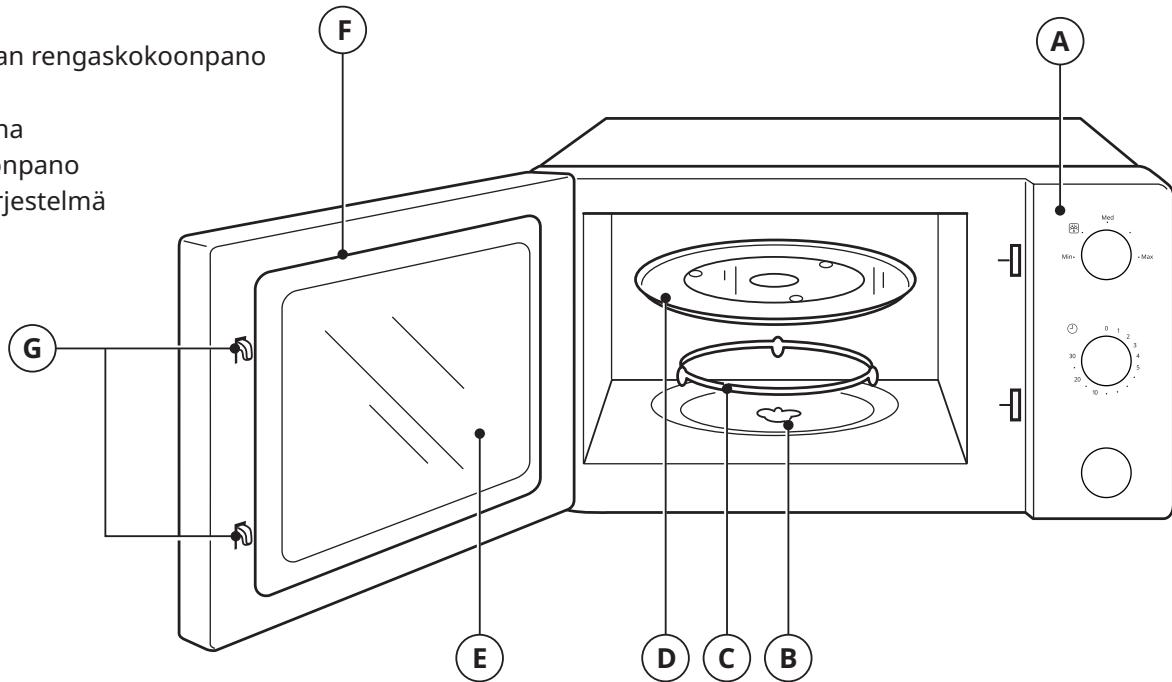
### UUNIN ASENNUS

#### Uunin osat ja varusteet

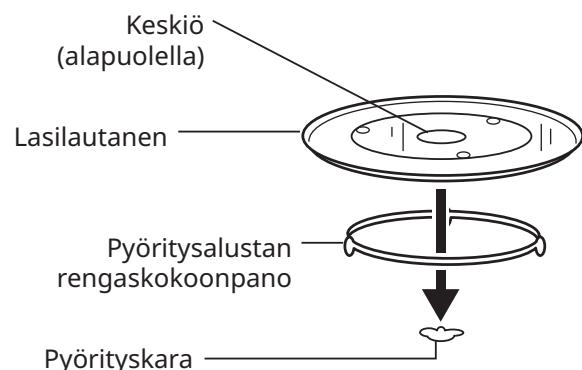
Poista uuni ja kaikki materiaali pakkauksesta ja uunin sisältä. Uunin mukana toimitetaan seuraavat varusteet:

Lasilautanen	1x
Pyöritysalustan rengaskokoonpano	1x
Käyttöohje	1x

- A. Ohjauspaneeli
- B. Pyörityskara
- C. Pyöritysalustan rengaskokoonpano
- D. Lasilautanen
- E. Valvontaikkuna
- F. Luukkukokoonpano
- G. Turvalukkojärjestelmä



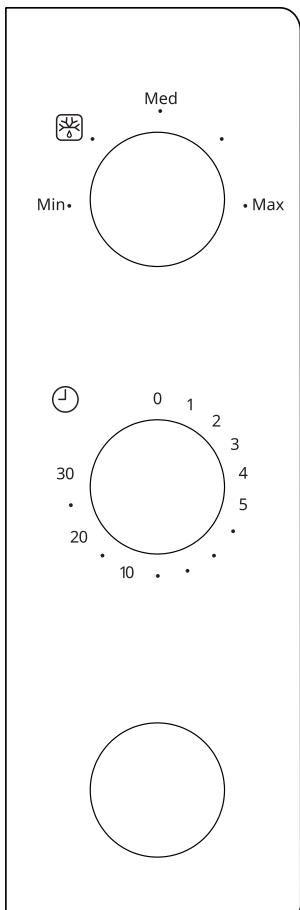
#### Pyöritysalustan asennus



- Älä aseta lasista lautasta ylösalaisin. Lasisen lautasen pyörimistä ei saa estää.
- Ruoanvalmistuksessa on aina käytettävä sekä lasista lautasta että pyöritysalustaa.
- Ruoka ja astiat asetetaan aina kokonaan lasiselle lautaselle ruoanvalmistusta varten.
- Jos lasisessa lautassa tai pyöritysalustassa on murtumia tai halkeamia, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

### 3. OHJAUSPANEELI

#### Ohjauspaneelin ja ominaisuuksien käyttöohjeet



1. Aseta valmistusteho kääntämällä virtanuppi halutulle tasolle.
2. Aseta valmistusaika kääntämällä ajastinnuppi halutun ajan kohdalle valmistusohjeen mukaan.
3. Mikroaaltouuni aloittaa valmistuksen automaattisesti, kun tehotaso ja aika on valittu.
4. Kun valmistusaika on kulunut, laite pysähtyy ja antaa äänimerkin.
5. Aseta aika aina arvoon "0", kun laitetta ei käytetä.

Toiminto/teho	Watit	Käyttötarkoitus
Min	115 W	Jäätelön pehmentäminen
¶	230 W	Keiton hauduttaminen, voin sulattaminen tai pakasteiden sulatus
Med	390 W	Padat, kala
.	540 W	Riisi, kala, kana, jauhelihha
Max	700 W	Uudelleenlämmitys, maito, veden keittäminen, vihannekset, juomat

#### Huomautus:

Kun otat ruuan mikroaaltouunista, käännä ajastimen valitsin asentoon 0 (nolla) varmistaaksesi, että uunin virta on kytketty pois.

Tämän laiminlyönti ja mikroaaltouunin käyttäminen tyhjänä voivat aiheuttaa laitteen ylikuumenemisen ja magnetronin vaurioitumisen.

## 4. VIANETSINTÄ

<b>Normaali</b>	
Mikroaaltouuni häiritsee television toimintaa	Käynnissä oleva mikroaaltouuni saattaa häirittää radion ja television toimintaa. Se muistuttaa pienempien sähkölaitteiden, kuten vatkaimen, pölynimurin ja sähkötuulettimen aiheuttamia häiriöitä. Tämä on normaalista.
Uunin valo on himmeä	Matalalla tehotasolla käytetyn uunin valo himmenee. Tämä on normaalista.
Luukun pintaan ja kuuman ilman poistoaukkoihin kerääntyy höyryä.	Ruoanvalmistuksen yhteydessä muodostuu höyryä. Suurin osa siitä poistuu tuuletusaukkojen kautta. Osa siitä voi kuitenkin kerääntyä viileisiin paikkoihin, kuten luukun pintaan. Tämä on normaalista.
Uuni käynnistyi vahingossa tyhjänä.	<i>Uunin käyttäminen tyhjänä on kiellettyä. Se on hyvin vaarallista.</i>

<b>Ongelma</b>	<b>Mahdollinen syy</b>	<b>Korjaustoimi</b>
Uuni ei käynnisty.	(1) Virtajohtoa ei ole kytketty kunnolla pistorasiaan.	Irrota pistoke. Kytke takaisin 10 sekunnin kuluttua.
	(2) Sulake on palanut tai vikavirtasuoja on lauennut.	Vaihda sulake tai palauta vikavirtasuoja alkutilaan (yhtiömme ammattitaitoisten henkilöiden tekemä korjaus)
	(3) Vika pistorasiassa.	Testaa pistorasiaa muilla sähkölaitteilla.
Uuni ei kuumene	(4) Luukkua ei ole suljettu kunnolla.	Sulje luukku kunnolla.

## 5. TEKNISET TIEDOT

Malli:	<b>TILLREDA 504.867.92</b>
Nimellisjännite:	220-230 V ~ 50 Hz
Nimellisyötöteho (mikroalo):	1050 W
Nimellislähtöteho (mikroalo):	700 W
Uunin tilavuus:	20 l
Pyöritysalustan halkaisija:	255 mm
Ulkomitat:	439,5 x 340,0 x 258,2 mm
Nettopaino:	10,39 kg
Pois päältä -tila	0.3 W

## 6. ASENNUS JA LIITÄNTÄ

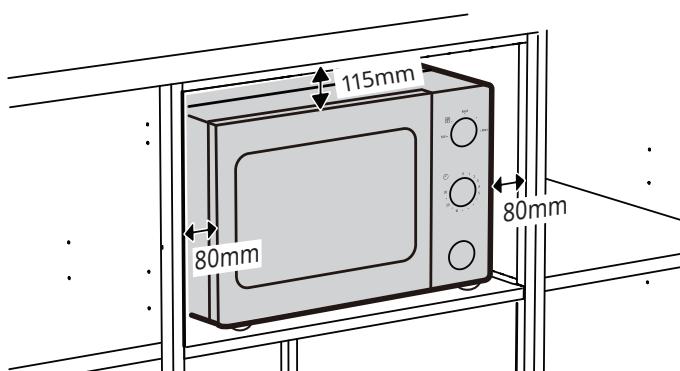
### Asennus työtasolle

Poista kaikki pakkauスマateriaali ja varusteet. Tarkista uuni mahdollisten vaurioiden, kuten kolhujen ja luukun vaurioitumisen, varalta. Älä asenna uunia, jos se on vaurioitunut.

**Kaappi:** Poista kaikki mikroaaltouunin sisäpinnoilla mahdollisesti olevat suojakalvot. Älä irrota valkoista muovisuojusta, joka on kiinnitetty uunin onteloon magnetronin suojaamiseksi.

### Asennus

1. Valitse tasainen pinta, jonka ympärillä on riittävästi vapaata tilaa ilmanvaihtoaukkojen toimintaa varten.



- (1) Laitteen takapinta on asetettava seinää vasten. Jätä uunin yläpuolelle vähintään 11.5 cm vapaata tilaa, uunin ja vierekkäisten seinien välille vähintään 8 cm vapaata tilaa.
- (2) Älä irrota uunin pohjassa olevia jalkoja.

- (3) Ilmanvaihtoaukkojen tukkiminen voi aiheuttaa uunin vaurioitumisen.
- (4) Aseta uuni mahdollisimman kauas radioista ja televisioista. Mikroaaltouunin käyttö voi aiheuttaa häiriötä radio- tai televisiolähetyksiin.

2. Kytke uuni tavalliseen kotitalouden pistorasiaan. Varmista, että jännite ja taajuus vastaavat laitteen arvokilpeen merkityä jännitettä ja taajuutta.

**VAROITUS:** Älä asenna mikroaaltouunia liesitason tai muun lämpöä tuottavan laitteen päälle. Jos uuni asennetaan lämpölähteiden viereen tai niiden päälle, se voi vaurioitua ja takuu voi raueta.



**Kosketuspinnat voivat tulla kuumiksi käytön aikana.**

## 7. YMPÄRISTÖNSUOJELU



Sähkö- ja elektriikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin (WEEE) mukaan, sähkö- ja elektriikkalaitteromu on kerättävä erikseen ja kierrättettävä. Jos milloin tahansa tulevaisuudessa hävität tämän laitteen, ÄLÄ häitä sitä kotitalousjätteen mukana. Vie laite sähkö- ja elektriikkaromun keräilypisteisiin, mikäli käytettävissä.

## 8. IKEA-TAKUU

### Miten kauan IKEA-takuu on voimassa?

Tämä takuu on voimassa 2 vuotta IKEA-myymälästä hankitun laitteen alkuperäisestä ostopäivästä lähtien, ellei kansallisessa lainsäädännössä toisin säädetä. Käy osoitteessa IKEA.com ja katso omaa maatasi koskevat ehdot. Todisteeksi vaaditaan alkuperäinen ostokuitti. Takuuaikana mahdollisesti tehdyt huoltotyöt eivät pidennä kodinkoneen takuuaikea.

### Kuka vastaa takuupalvelusta?

Ota yhteys lähimpään IKEA-myymälään.

### Mitä takuu kattaa?

Takuu kattaa kodinkoneiden materiaali- ja valmistusvirheiden aiheuttamat viat siitä päivästä lähtien, kun tuote ostetaan IKEA-tavaratalosta. Takuu koskee vain kotitalouskäyttöä. Poikkeukset mainitaan kohdassa "Mitä tämä takuu ei kata?". Takuuaikana takuu kattaa vian korjaamisesta aiheutuvat kustannukset, kuten korjaustyöt, osat ja työ- ja matkakustannukset edellyttäen, että laite voidaan korjata ilman erityiskustannuksia. Korvatuista osista tulee IKEAn omaisuutta.

### Mitä IKEA tekee ongelman ratkaisemiseksi?

IKEA tarkistaa tuotteen ja päättää oman harkintansa mukaan, kuuluuko vika takuun piiriin. Mikäli näin on, IKEA oman harkintansa mukaan joko korja viallisen tuotteen tai vaihtaa sen uuteen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen.

### Korvatuista osista tulee IKEAn omaisuutta.

- Mitä tämä takuu ei kata?
- Normaalia kulumista. Tahallisia tai huolimattomuudesta aiheutuneita vahinkoja, käyttööhjeiden noudattamisen laiminlyömisestä, virheellisestä asennuksesta tai väärään jännitteeseen liittämisestä aiheutuneita vahinkoja, kemiallisesta tai sähkökemiallisesta reaktiosta, ruosteesta, syöpymisestä tai vesivahingoista aiheutuneita vahinkoja, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, syöttöveden liiallisesta kalkkipitoisuudesta tai epänormaleista ympäristöolosuheteista aiheutuneita vahinkoja.
- Kulutushyödykkeinä pidettäviä osia, kuten paristoja ja lamppuja.
- Ei-toiminnallisten ja koristeellisten osien vikoja, jotka eivät vaikuta kodinkoneen normaaliiin käyttöön, esim. naarmuja ja värieroja.
- Vieraiden esineiden tai aineiden tai suodattimissa, tyhjennysjärjestelmissä tai pesuainelokerioissa olevien tukosten poistamisen tai kodinkoneen puhdistuksen aiheuttamia satunnaisia vahinkoja.
- Seuraavia osia koskevia vahinkoja: lasikeraaminen taso, varusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, vedenotto- ja tyhjennysletkut, tiivisteet, lamput ja lampun suojukset, näytöt, kytkimet, kuoret ja

niiden osat. Tämä pätee, ellei näiden vahinkojen voida todistaa syntyneen valmistusvirheiden vuoksi.

- Muiden kuin nimettyjen palveluntarjoajien ja/tai valtuutetun huoltokumppanin tekemiä korjauksia tai korjauksia, joissa ei ole käytetty alkuperäisiä varaosia.
- Virheellisestä tai ohjeiden vastaisesta asennuksesta johtuneita korjauksia.
- Muussa kuin kotitalouskäytössä eli ammattimaisessa käytössä syntynytä vikaa.
- Kuljetusvaurioita. Jos asiakas kuljettaa tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei vastaa kuljetuksen aikana mahdollisesti syntyvistä vahingoista. Jos IKEA kuitenkin toimittaa tuotteen asiakkaan toimitusosoitteeseen, IKEA (ei tämä takuu) vastaa toimituksen aikana tuotteelle syntyneistä vahingoista.
- Kustannuksia, jotka syntyvät laitteen asentamisesta paikalleen. Jos IKEAn nimeämä palveluntarjoaja tai valtuuttama huoltoliike kuitenkin korja tai korvaa laitteen tämän takuun ehtojen mukaisesti, palveluntarjoaja tai sen valtuutettu huoltoliike tarvittaessa asentaa korjatun kodinkoneen uudelleen tai asentaa korvaton laitteen.

### Miten kansallista lakia sovelletaan?

IKEA-takuu antaa ostajalle tietyt lailliset oikeudet, jotka kattavat tai ylittävät kaikki paikalliset lailliset vaatimukset. Nämä ehdot eivät kuitenkaan rajoita millään tavalla kuluttajansuojalaissa määritettyjä kuluttajan oikeuksia.

### Voimassaoloalue

Laitteille, jotka on ostettu EU-maassa ja jotka viedään toiseen EU-maan, palvelu tarjotaan uudessa maassa normalisti voimassa olevien takuehtojen mukaisesti. Velvoite palvelujen suorittamiseksi takuun puitteissa on olemassa ainoastaan, jos laite vastaa ja on asennettu:

- sen maan teknisten määräysten mukaisesti, jossa takuupyntö tehdään.
- asennusohjeiden ja käyttöoppaan turvallisuusohjeiden mukaisesti.

### IKEA-laitteiden HUOLTO

Ota yhteys IKEAan, kun:

- haluat tehdä tämän takuun piiriin kuuluvan huoltopyyynnön.
- haluat pyytää lisäohjeita koskien IKEA-kodinkoneiden toimintoja.

Varmistaaksemme, että saat parhaan mahdollisen avun, pyydämme tutustumaan huolellisesti asennusohjeisiin ja/tai käyttöohjeisiin ennen yhteydenottoa.

# **SUOMI**

## **Huoltoliikkeiden yhteystiedot**



IKEAn huoltopalvelu auttaa sinua puhelimitse laitteesi perusvianmääritystäksessä. Paikallisen myymäläsi puhelinnumerona ja aukioloajat löydät IKEA-kuvastosta tai osoitteesta [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

**Nopean palvelun takaamiseksi ilmoita  
aina laitteesi arvokilvessä oleva IKEAn  
tuotenumero (8-numeroinen koodi).**

## **PIDÄ OSTOKUITTI TALLESSA!**

Se on todiste ostosta ja vaaditaan takuuuta varten.  
Lisäksi ostokuitissa on mainittu IKEA-tavaratalon nimi  
ja kunkin ostetun laitteen tuotenumero (8-numeroinen  
koodi).

## **Tarvitsetko lisäapua?**

Jos sinulla on kysymyksiä, jotka eivät liity kodinkoneen  
huoltoon, ota yhteys IKEA-asiakaspalveluun. Ennen  
yhteydenottoa tutustu huolellisesti laitteen mukana  
tuleviin ohjekirjoihin.

<b>1. SÄKERHETSINFORMATION</b>	<b>45</b>
<b>2. BESKRIVNING AV PRODUKTEN</b>	<b>50</b>
<b>3. KONTROLLPANEL</b>	<b>51</b>
<b>4. FELSÖKNING</b>	<b>52</b>
<b>5. SPECIFIKATIONER</b>	<b>52</b>
<b>6. INSTALLATION OCH ANSLUTNING</b>	<b>53</b>
<b>7. MILJÖHÄNSYN</b>	<b>54</b>
<b>8. IKEA GARANTI</b>	<b>54</b>

## **SVENSKA**

**Läs instruktionerna noggrant innan du använder din mikrovågsugn och förvara dem på ett lämpligt ställe.**

Om du följer instruktionerna kommer din ugn att fungera bra i många år.

# **VAR NOGA MED ATT SPARA INSTRUKTIONERNA**

## 1. SÄKERHETSINFORMATION



### SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR ATT UNDVIKA EXPONERING FÖR HÖG MIKROVÅGSENERGI

- a) Försök inte använda den hårugnen med luckan öppen, eftersom det kan resultera i skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte ha sönder eller göra otillbörliga ändringar på säkerhetsspärrarna.
- b) Placera inga föremål mellan ugnens framsida och luckan och låt ingen smuts eller rester av rengöringsmedel samlas på tätningens ytor.
- c) **VARNING:** Om luckans eller luckans packning skadas, får ugnen inte användas förrän den har reparerats av en kunnig person.

### TILLÄGG

Om apparaten inte hålls ren kan ytan försämras och påverkas, vilket kan inverka på apparatens livslängd och leda till en farlig situation.

### VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

För att minska risken för brand, elektrisk stöt, skada på personer eller exponering för omfattande mikrovågsenergi vid användning av apparaten, ska man följa de grundläggande säkerhetsföreskrifterna, inklusive följande:

1. Läs igenom och följ instruktionerna:  
**"SÄKERHETSFÖRESKRIFTER  
FÖR ATT UNDVIKA  
EXPONERING FÖR  
OMFATTANDE  
MIKROVÅGSENERGI".**
2. Apparaten får användas av barn som är äldre än 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de övervakas korrekt och får instruktioner om hur de ska använda apparaten på ett säkert sätt och om de risker detta innebär. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och hantering som kan utföras av användaren får inte utföras av barn utan uppsikt.

3. Förvara apparaten och sladden utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
4. Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande personer för att undvika risk för olycka.
5. **WARNING:** Det är farligt för alla utom en behörig person att utföra service eller reparation som inbegriper borttagning av luckan, som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.
6. Drycker som värmts i mikrovågsugnen kan orsaka en plötslig, fördröjd spridning av kokande vätska.
7. Vid uppvärmning av mat i plast- eller pappersbehållare, ska du hålla ett öga på ugnen så den inte antänds.
8. Använd bara verktyg som är anpassade för användning i mikrovågsugnar.
9. Om rök utsöndras ska du stänga av eller koppla bort apparaten och hålla luckan stängd för att kväva eventuella lågor.
10. Mikrovågsvärmling för drycker kan resultera i fördröjd eruptiv kokning, och omsorg måste därför vidtas vid hantering av behållaren.
11. För att undvika brännskador måste innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar röras om eller skakas, och temperaturen måste kontrolleras före konsumtion.
12. Ägg med skal och hela, hårdkokta ägg får inte värmas upp i mikrovågsugnar, eftersom de kan explodera, även efter att mikrovågsvärmlingen har upphört.
13. Ugnen ska rengöras med jämna mellanrum och alla matrester tas bort.
14. Underlåtelse att hålla ugnen ren kan leda till försämring av ytan, som kan påverka livslängden för apparaten avsevärt och eventuellt sluta med en farlig situation.
15. Utrustningen får inte installeras bakom en prydnadsslacka, för att undvika överhettning.
16. Mikrovågsugnen måste användas med valfri skåpsdörr öppen.

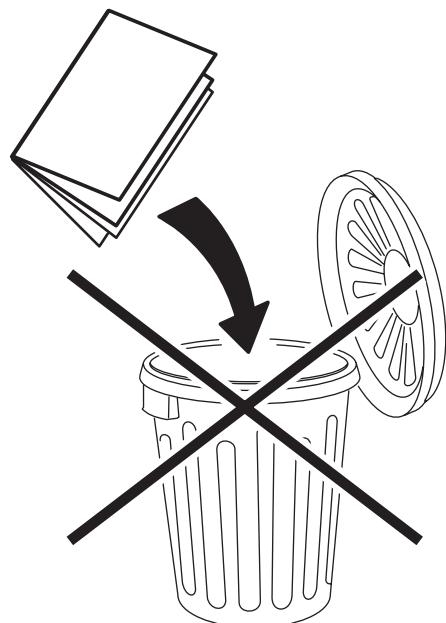
## SVENSKA

17. Denna produkt är avsedd för användning i hushåll och liknande tillämpningar såsom:
  - områden för personalkök i butiker, kontor eller andra arbetsmiljöer;
  - för kunder som har hotel , och större bostäder miljöer;
  - lantbrukare;
  - i typiska miljöer som rum med frukost.
18. Mikrovågsugnen är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat och uppvärmning av värmodynner, tofflor, svampar, fuktiga trasor och liknande kan leda till personskada, antändning eller brand.
19. Behållare i metall och förslutna drycker får inte användas i mikrovågsugnen.
20. Utrustningen får inte rengöras med ångrengörare.
21. Apparaten är avsedd att användas fristående eller i ett skåp.
22. Apparatens bakre yta ska placeras mot en vägg.
23. Denna apparat är endast för hushålls- och inomhus bruk. Använd den inte utomhus!

24. Skydda mot elektriska stötar genom att inte sänka ned strömförande delar av produkten, sladden eller kontakten i vatten eller andra vätskor.

25. **VARNING:** Vätskor och livsmedel får inte värmas upp i förslutna behållare, eftersom de kan explodera.

**LÄS NOGGRANT  
OCH FÖRVARA FÖR  
FRAMTIDA REFERENS.**



## SVENSKA

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR PERSONSKADOR VID  
EN JORDAD INSTALLATION

# FARA

*Risk för elektrisk stöt*

Om du rör vid vissa invändiga komponenter kan detta orsaka allvarliga personskador eller dödsfall. Apparaten får inte plockas isär.

# VARNING

*Risk för elektrisk stöt*

Felaktig jordning kan medföra en elektrisk stöt. Koppla inte in i ett uttag förrän utrustningen är rätt installerad och jordad.

Den här utrustningen måste jordas. I händelse av elektrisk kortslutning minskar risken för elektrisk stöt genom att en avledningskabel används för elektrisk ström. Den här utrustningen är utrustad med en kabel som har jordningskabel med en jordad kontakt. Kontakten måste vara ansluten till ett uttag som är korrekt installerat och jordat.

Kontakta en behörig elektriker eller servicetekniker om jordningsinstruktionerna inte förstår eller om utrustningen inte är korrekt jordad. Om en förlängningssladd behöver användas ska du alltid använda en med 3 stift.

1. En kortslutningsskyddad strömkabel används för att minska risken som uppstår om du trasslar in dig i eller snubblar över en längre kabel.
2. Om en lång kabel eller förlängningskabel används:
  - a) Märkningen för strömförsörjning på kabeluppsättningen eller förlängningskabeln ska vara minst lika stor som elförsörjningsmärkningen på apparaten.
  - b) Förlängningskabeln måste vara jordad och ha 3 stift.
  - c) Den långa kabeln ska dras så att den inte täcker en bänkskiva eller kan dras av barn eller som de kan snubbla över.

## RENGÖRING

Se till att koppla ur apparaten från strömkällan.

1. Rengör ugnen invändigt efter användning med en lätt fuktad trasa.
2. Rengör tillbehören med vatten med tvållösning.

3. Luckans infattning och närliggande delar måste rengöras noggrant med en fuktig trasa när de är smutsiga.

4. Använd inte rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa metallskraper för att rengöra luckans glas. De kan repa ytan, vilket kan resultera i sprickbildning i glaset.

5. *Rengöringstips* ★ För enklare rengöring av ugnsväggarna där tillagad mat kan fastna: Placera en halv citron i en skål, tillsätt 300 ml (1/2 pint) vatten och värm på 100 % effekt i 10 minuter. Torka ugnen ren med en mjuk, torr trasa.

## HUSGERÅD

# VAR FÖRSIKTIG

*Risk för personska*

Det är farligt för alla utom en behörig person att utföra service eller reparation som inbegriper borttagning av luckan, som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.

Se instruktionerna i "**MATERIAL DU KAN ANVÄNDA I MIKROVÄGSUGNEN ELLER SOM SKA UNDVIKAS I MIKROVÄGSUGNEN**".

Det kan finnas vissa icke metalliska husgeråd, som inte är säkra att använda i mikrovågsugnen. Om du är tveksam kan du testa kärlet i fråga i enlighet med proceduren nedan.

Test av kärл:

1. Fyll en mikrovågssäker behållare med 1 kopp kallt vatten (250 ml) tillsammans med kärlet i fråga.
2. Tillaga med maximal effekt i 1 minut.
3. Känn försiktigt på kärlet. Om det tomma kärlet är varmt får du inte använda det för tillagning i mikrovågsugn.
4. Överskrid inte 1 minuts tillagningstid.

## SVENSKA

### MATERIAL DU KAN ANVÄNDA I MIKROVÅGSUGNEN

Husgeråd	Kommentarer
Bryna maträdden	Följ tillverkarens instruktioner. Underdelen av den brynta rätten måste vara minst 3/16 tum (5 mm) över den roterande glastallriken. Felaktig användning kan orsaka att den roterande glastallriken går sönder.
Middagsservis	Mikrovågssäker. Följ tillverkarens instruktioner. Använd inte porslin som är repigt eller sprucket.
Glasburkar	Ta alltid bort locket. Får bara värmas upp till att det blir precis varmt. De flesta glasburkar är inte värmebeständiga och kan gå sönder.
Glasskål	Endast värmebeständigt ugnsglas. Se till att det inte finns någon metallisk kantlist. Använd inte porslin som är repigt eller sprucket.
Stekpåsar för tillagning i ugn	Följ tillverkarens instruktioner. Stäng inte med påsförslutare i metall. Gör slitsar för att tillåta ångan att släpps ut.
Papperstallrikar och -kopper	Används endast för kortsiktig tillagning/uppvärmning. Lämna inte ugnen obevakad vid tillagning.
Pappershanddukar	Används för att täcka över mat och absorbera fett. Används endast för att övervaka kortsiktig tillagning.
Pergamentpapper	Använd som ett omslag för att förhindra spridning eller invirning för ångbildning.
Plast	Mikrovågssäker. Följ instruktionerna från tillverkaren. Bör vara märkt med "Mikrovågssäker". Vissa plastbehållare blir mjuka, när maten blir varm. "Kokpåsar" och tätt förslutna plastförpackningar ska stickas hål i, enligt anvisningarna på förpackningen.
Plastförpackning	Mikrovågssäker. Används för att täcka över maten under tillagning för att förhindra fuktbildning. Låt inte plasten komma i kontakt med maten.
Termometrar	Endast mikrovågssäker (termometrar för kött och godis).
Vaxpapper	Används som skydd för att förhindra stänk och bevara fukt.

### MATERIAL SOM INTE ÄR LÄmpligt FÖR ANVÄNDNING I MIKROVÅGSUGN

Husgeråd	Kommentarer
Serveringsbricka i aluminium	Kan orsaka ljusbågbildning. Lägg maten i en mikrovågssäker form.
Matförpackning med metallhandtag	Kan orsaka ljusbågbildning. Lägg maten i en mikrovågssäker form.
Husgeråd i metall eller med inslag av metall	Metall skyddar maten från mikrovågsenergi. Metallister kan orsaka ljusbågbildning.
Påsförslutningar i metall	Kan orsaka ljusbågbildning och att det börjar brinna i ugnen.
Papperspåsar	Kan orsaka brand i ugnen.
Skumplast	Skumplast kan smälta eller förorena vätskan invändigt vid exponering för hög temperatur.
Trä	Trä torkar vid användning i mikrovågsugnen och kan spricka.

## 2. BESKRIVNING AV PRODUKTEN

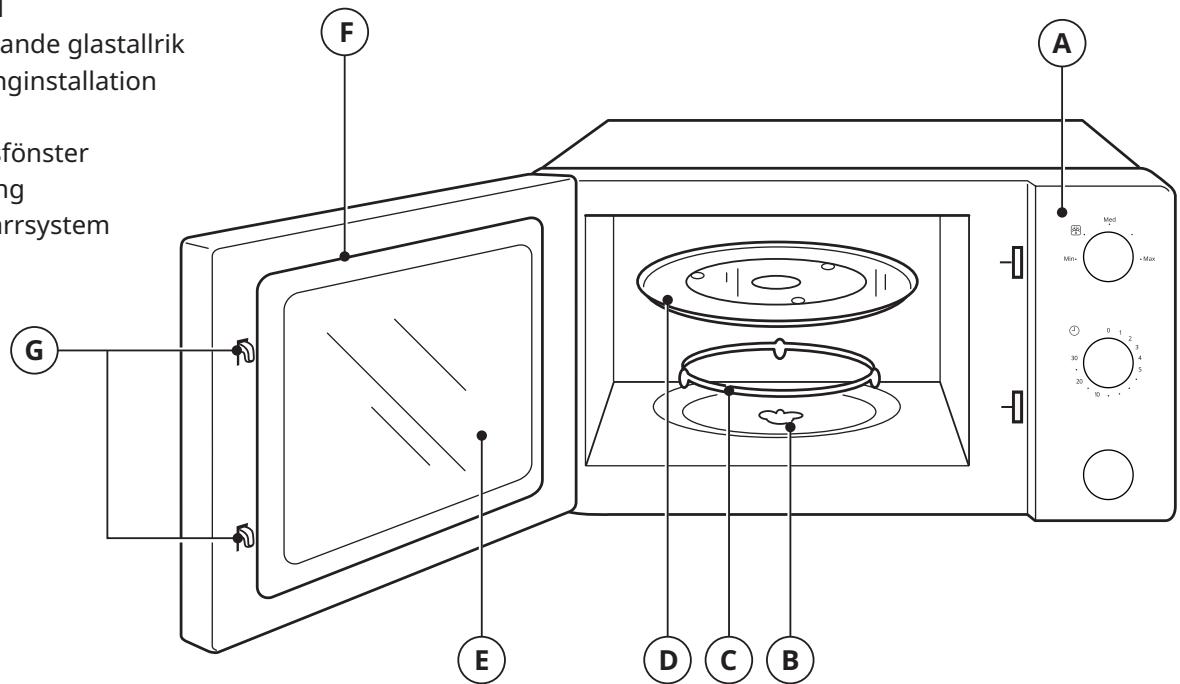
### INSTALLERA UGNEN

#### Namn på ugnens delar och tillbehör

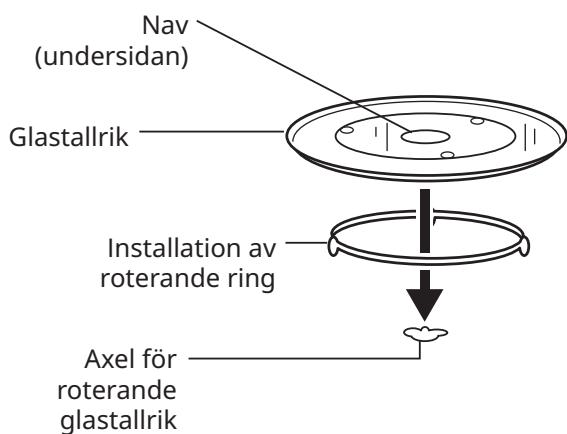
Ta ur ugnen och allt förpackningsmaterial ur kartongen och ugnens hålighet. Din ugn levereras med följande tillbehör:

Glastallrik	1x
Roterande ringinstallation	1x
Instruktionsmanual	1x

- A. Kontrollpanel
- B. Axel för roterande glastallrik
- C. Roterande ringinstallation
- D. Glastallrik
- E. Observationsfönster
- F. Luckmontering
- G. Säkerhetsspärrsystem



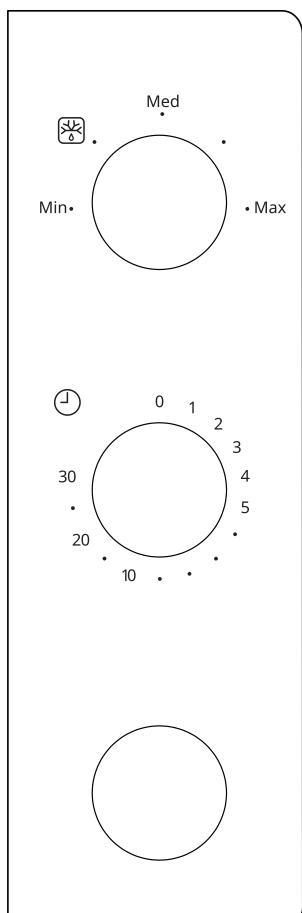
#### Montering av den roterande glastallriken



- a) Placera glastallriken upp och ned. Glastallriken får aldrig täckas över.
- b) Både glastallriken och den roterande monteringen måste alltid användas under tillagning.
- c) All mat och matbehållare placeras alltid på glastallriken för tillagning.
- d) Om glastallriken eller den roterande ringen spricker eller går sönder ska du kontakta närmaste auktoriserade servicecenter.

### 3. KONTROLLPANEL

#### Bruksanvisning för kontrollpanel och användning av funktioner



1. Ställ in tillagningseffekten genom att vrida effektvredet till önskad nivå.
2. Ställ in tillagningstiden genom att vrida tidsvredet till önskad tid enligt din matlagningsguide.
3. Mikrovågsugnen startar automatiskt när effektnivå och tid har ställts in.
4. När tillagningen är klar, stoppas enheten med ett "Dong"-ljud.
5. Om enheten inte används ska du alltid ställa in tiden på "0".

Funktion/effekt	Watt	Tillämpning
Min	115 W	Göra glass mjukare
✳	230 W	Soppa/stuvning, göra smör mjukare eller upptining
Med	390 W	Stuvning, fisk
.	540 W	Ris, fisk, kyckling, köttfärs
Max	700 W	Återuppvärmning, mjölk, koka vatten, grönsaker, dryck

#### Obs!

När du tar ur maten ur ugnen måste du se till att ugnen är avstängd genom att vrida tidsvredet till 0 (noll). Om du inte gör det och använder mikrovågsugnen utan mat kan det resultera i överhetning och skador på magnetronen.

## 4. FELSÖKNING

<b>Normal</b>	
Mikrovågsugnen stör TV-mottagningen	Radio- och TV-mottagning kan utsättas för störningar när mikrovågsugnen är igång. Detta är liknande störningar från små elektriska apparater, såsom mixer, dammsugare och elektrisk fläkt. Detta är normalt.
Gråmarkerad ugnslampa	Vid mikrovågstillagning med låg effekt kan ugnslampan bli gråmarkerad. Detta är normalt.
Ansamling av ånga på luckan, varm luft ur ventilerna.	Vid tillagning kan ånga tränga ut från maten. Det mesta kommer att tränga ut ur ventilerna, men det kan samlas på svala platser, såsom ugnsluckan. Detta är normalt.
Ugnen startades utan mat.	<i>Det är förbjudet att låta enheten vara igång utan mat.</i> <b><i>Det är mycket farligt.</i></b>

<b>Problem</b>	<b>Möjlig orsak</b>	<b>Åtgärd</b>
Ugnen går inte att starta.	(1) Strömkabeln har inte kopplats in.	Dra ur kontakten. Sätt sedan i kontakten igen efter 10 sekunder.
	(2) Säkringen går eller kretsbrytaren aktiveras.	Byt säkringen eller återställ kretsbrytaren (repareras av yrkesmän i ditt företag)
	(3) Fel i utgång.	Testa utgången tillsammans med andra elektriska apparater.
Ugnen värms inte upp	(4) Luckan stängs inte helt.	Stäng luckan helt.

## 5. SPECIFIKATIONER

Modell:	<b>TILLREDA 504.867.92</b>
Spänning:	220-230 V ~ 50 Hz
Ingående effekt (Mikrovåg):	1050 W
Utgående effekt (Mikrovåg):	700 W
Ugnskapacitet:	20 l
Diameter på roterande glastallrik:	255 mm
Utvändiga mått:	439,5 x 340,0 x 258,2 mm
Nettovikt:	10,39 kg
Av-läge	0.3 W

## 6. INSTALLATION OCH ANSLUTNING

### Bänkinstallation

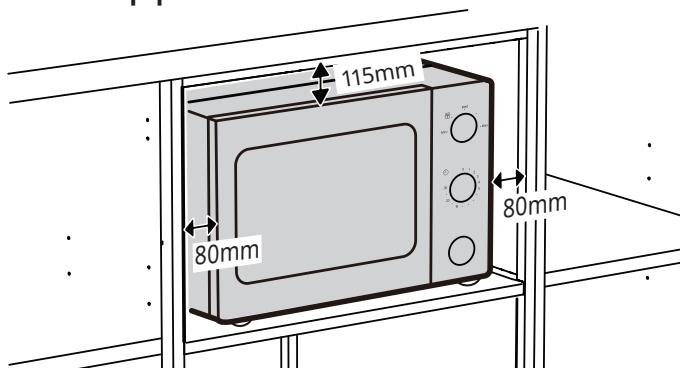
Avlägsna allt förpackningsmaterial och alla tillbehör. Undersök om det finns några skador på ugnen, som t.ex. bucklor eller att luckan är trasig. Installera den inte om ugnen är skadad.

**Skåp:** Avlägsna eventuell skyddsfilm på mikrovågsugnens skåpsyta.

Ta inte bort det vita plasthöljet som är fäst vid ugnsutrymmet för att skydda magnetronen.

### Installation

1. Välj en plan yta som har tillräckligt med plats för inlopps- och/eller utloppsventiler.



(1) Apparaten ska placeras mot en vägg. Lämna minst 11.5 cm ovanför ugnen, och minst 8 cm mellan ugnen och eventuella närliggande väggar.

- (2) Ta inte bort benen från ugnens undersida.
  - (3) Om du blockerar inlopps- och/eller utloppsventilerna kan detta skada ugnen.
  - (4) Placera ugnen så långt ifrån radio och TV-mottagare som möjligt. Användning av mikrovågsugnen kan orsaka störningar på radio- och TV-mottagning.
2. Anslut din ugn till ett vanligt eluttag. Kontrollera att spänning och frekvens är densamma som märkskyltens spänning och frekvens.

**VARNING:** Får inte installeras ovanför en bänkskiva med inbyggd spishäll eller annan värmealstrande apparat. Vid installation i närheten av eller ovanför en värmekälla kan ugnen skadas och garantin upphöra att gälla.



**Den tillgängliga ytan kan bli varm vid användning.**

## 7. MILJÖHÄNSYN



Enligt WEEE-direktivet (Waste of Electrical and Electronic Equipment) ska elektriskt och elektroniskt avfall samlas in separat och behandlas. Om du vid något tillfälle i framtiden väljer att kassera produkten, får du INTE kasta den i hushållsavfallet. Skicka produkten till WEEE-insamlingsställen, om tillämpligt.

## 8. IKEA GARANTI

### Hur länge gäller garantin?

Garantin är giltig i 2 år från det ursprungliga inköpsdatumet för din apparat hos IKEA, om inte annat anges enligt nationell lag. Gå till IKEA.com för att ta reda på vad som gäller i ditt land. Originalkvittot krävs som inköpsbevis. Om arbete utförs enligt garantin förlängs inte garantiperioden för produkten eller för de nya delarna.

### Vem utför service?

Kontakta närmaste IKEA-varuhus.

### Vad täcks av denna garantি?

Garantin omfattar fel på vitvaran, vilka orsakats av material- eller produktionsfel som fanns vid den tidpunkt produkten köptes på IKEA. Garantin gäller endast för hemmabruk. Undantagen specificeras under rubriken "Vad omfattas inte av den här garantin". Inom garantiperioden ersätts kostnader för att åtgärda felet – t.ex. reparationer, reservdelar, arbete och resor – förutsatt att vitvaran är tillgänglig för reparation utan särskilda kostnader. Utbytta delar tillfaller IKEA.

### Vad gör IKEA för att åtgärda problemet?

IKEA kommer att kontrollera produkten och efter eget godtycke avgöra om den omfattas av denna garantin. Om produkten anses omfattas av garantin, kommer IKEA efter eget godtycke att antingen reparera den defekta produkten, eller byta ut den mot samma eller en jämförbar produkt.

### Vad omfattas inte av den här garantin?

- Normalt slitage.
- Skador orsakade avsiktligt eller genom oaktsamhet, genom underlätenhet att följa bruksanvisningen, felaktig installation eller anslutning till fel spänning, skador orsakade genom kemisk eller elektrokemisk reaktion, rost, korrosion eller vattenskador vilket inkluderar, men inte är begränsat till, skador orsakade av tillförsel av vatten med onormalt hög kalkhalt samt skador orsakade av onormala miljöförhållanden.

- Förbrukningsartiklar, inklusive batterier och lampor.
- Icke-funktionella och dekorativa delar som inte påverkar normalt bruk av vitvaran inklusive repor och eventuella färgskillnader.
- Oavsiktliga skador orsakade av främmande föremål eller ämnen vid rengöring eller rensning av filter, dräneringssystem eller diskmedelsfack.
- Skador på följande delar: keramiskt glas, tillbehör, över- och underkorgar, bestickkorgar, tillförsel- och avloppsslanger, tätningar, lampor och lampskydd, displayar, vred, höljen och delar av höljen. Förutom när sådana skador kan bevisas bero på produktionsfel.
- Reparationer som inte utförts av ett utsett serviceföretag och/eller en auktoriserad servicepartner, eller om andra reservdelar än originaldelar används.
- Reparationer orsakade av felaktig installation eller installation som inte utförts enligt anvisningarna.
- Användning av vitvaran i ett professionellt sammanhang, dvs ej för hemmabruk.
- Transportskador. Om en kund själv transporterar produkten hem till sig eller till någon annan adress, har IKEA inget ansvar för eventuella skador som kan uppstå under transporten. Om ändå IKEA levererar produkten till kundens leveransadress så täcks eventuella skador som uppstår under den här transporten av IKEA.
- Kostnad för att utföra den initiale installationen av IKEA-vitvaran. Om ändå något av IKEA utsett serviceföretag eller dess auktoriserade servicesamarbetspartner reparar eller byter ut vitvaran enligt villkoren i denna garanti kommer det utsedda serviceföretaget eller dess auktoriserade servicesamarbetspartner att återinstallera den reparerade vitvaran eller installera utbytesvaran, om så behövs.

### Så här tillämpas nationella lagar

I Sverige tillämpas IKEA konsumentköplagen och köplagens reklamationsrätt. Den här garantin ger dig särskilda juridiska rättigheter utöver reklamationsrätten.

### Garantins internationella giltighet

För vitvaror som köps i ett EU-land och sedan tas till ett annat EU-land lämnas service inom ramen för normala garantivillkor i det nya landet. Skyldighet att utföra service inom garantins ram finns endast om vitvaran överensstämmer med och är installerad i enlighet med:

- de tekniska specifikationerna för det land där garantianspråket görs;
- monteringsanvisningarna samt användarhandbokens säkerhetsinformation;

## SVENSKA

### KUNDSERVICE för IKEA-produkter

Tveka inte att kontakta IKEA för att:

- begära service i enlighet med denna garanti;
- be om förtydligande om funktioner hos vitvaror från IKEA.

För att vara säker på att vi kan ge dig bästa möjliga hjälp, läs monteringsanvisningarna och/eller användarhandboken noggrant innan du tar kontakt med oss.

#### Så här når du oss om du behöver vår hjälp



IKEA Kundservicecenter kommer att hjälpa dig per telefon med enkel felsökning för din produkt när du ringer till dem. Telefonnummer och öppettider till ditt lokala IKEA-varuhus finns i IKEA-katalogen och på [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

**För att du ska få hjälp snabbare bör du också alltid uppge IKEA:s artikelnummer (8 siffror) som finns på produktens märkplåt.**

#### SPARA ALLTID INKÖPSKVITTOT!

Det gäller som inköpsbevis. Du måste kunna uppvisa ditt inköpskvitto för att garantin ska gälla. Detta kvitto anger också IKEA namn och artikelnummer (8 siffror) för varje produkt du har köpt.

#### Behöver du extra hjälp?

För övriga frågor som inte är relaterade till kundtjänst för vitvaror, ber vi dig kontakta kundtjänst på närmaste IKEA-varuhus. Läs alltid all produktdokumentation noggrant innan du kontaktar oss.

